

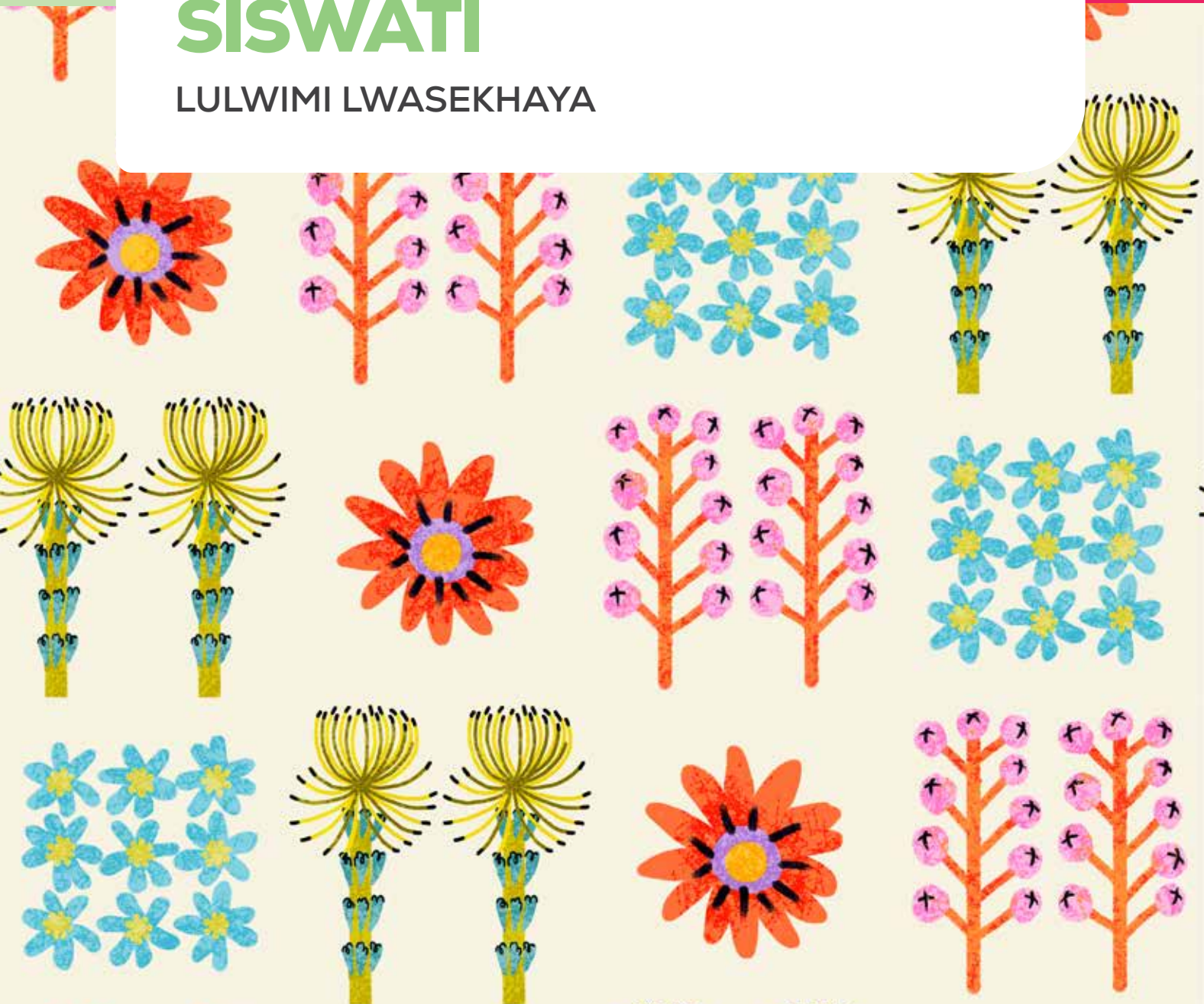
Umhlahlandlela Wathishela

LIBANGA

3

SISWATI

LULWIMI LWASEKHAYA





Umhlahlandlela Wathishela

LIBANGA 3

SISWATI

Lokucuketfwe

SETFULO	1
SIBUTSELELO SE-NHLRP	2
KUHLELEKA KWETILWIMI TASENINGIZIMU AFRIKA	5
KUVISISA INDLELA BANTFWANA LABAFUNDZA NGAYO KUFUNDZA NEKUBHALA	16
LOKWENTIWA NJALO NGELIVIKI	20
Libanga 1–3 Sikhatsi Lesisetulu Lesivumelekile (ema-awa la-8 ngeliviki)	20
Libanga 3 Sikhatsi Lesiphasi Lesivumelekile (ema-awa la-7 ngeliviki)	21
TINSITA	22
Luhlelo Lwekufundzisa	22
Emakhadi Emisindvo	23
Lishadi Lekubhala Ngesandla Tindhavu Letingakahlanganiswa	24
Lishadi Lekubhala Ngesandla Tindhavu Letihlanganisiwe	25
Ligcogco Letindzaba: Tindzaba Tekufundza Ngekuhlanganyela	26
Emakhadi Ekufundza	27
Incwadzi Lengumgogodla	28
Incwajana Yeluhlolo	30
EMASU EKUPHATSA LIKLASI	31
Kubita Bafundzi	31
Tindlela Tekuheha Umfundzi	33
Indlela Yekutiphatsa	38
Kucondzisa Kubonisana Kwemacembu	40
Imisebenti Yekundlulela	42
SIYABONGA!	47



Setfulo

Siyanemukela ku-National Home Language Reading Programme (i-NHLRP).

I-NHLRP iluhlelo lwekufundza loluhlelekile (i-SLP) lweLulwimi Lwasekhaya. Loku kusho kutsi loluhlelo lwakhiwe ngekucopelela kute ululandzele lusuku nelusuku njengobe ufundzisa bafundzi lulwimi lwasekhaya.

Loluhlelo lungumphumela welucwaningo, intfutuko nekwabelana ngetindlela letincono nalokubonakale kusebenta lokwentiwe yi-DBE, Ematiko Etifundza lahlanganyelako, Balingani Lesibambisene Nabo, Labasisekela Ngetimali Netinhlangano Letingasito Tahulumende.

Sitsemba kutsi utawutfole lomhlahlandlela wathishela ulula kuwusebentisa futsi utakujabulela kusebentisa i-NHLRP.



Sibutselelo se-NHLRP

I-National Home Language Reading Programme iluhlelo loluhlelekile lwekufundzisa kufundza nekubhala lolwentelwe Lulwimi Lwasekhaya Libanga 1-3.

Empeleni, i-NHLRP isekela bothishela ngekubaniketa:

1. Lwati labaludzingako kute bafundzise kufundza, kubhala kanye nekuvisisa ngemphumelelo
2. Luhlaka lwekufundzisa lulwimi lwasekhaya
3. Tinsita tekusekela loluhlelo lwekufundzisa
4. Imihlahlandlela yekuyisebentisa naletinye tinsita

1. Nguluphi lwati loludzingekako kute kufundzise kufundza, kubhala kanye nekuvisisa ngemphumelelo?

a. **Lwati lwekwakheka kwelulwimi, lokufaka ekhatsi kuvisisa:**

- Indlela letakheke ngayo tilwimi tase-Afrika kanye neSingisi
- Umtselela wekwakheka kwetilwimi ekufundzeni kufundza nekubhala
- Kubaluleka kwekwati umehluko emkhatsini kwekwakheka kwetilwimi tase-Afrika kanye neSingisi

b. **Inchazelo lebuyeketwe kamuva futsi lesekelwa bufakazi lobumayelana nendlela bantfwana labafundza ngayo kufundza, kubhala kanye nekuvisisa, lokufaka ekhatsi kwati nekuvisisa:**

- Lokufanele kufundzise
- Lokufanele kuceceshwe
- Lokufanele kutfutukiswe ngekuchubeka
- Kutsi likhono ngalinye lekufundza nekubhala kufanele letfulwe nini
- Indlela yekufundzisa, kucecesha nekutfutukisa lwati nemakhono ekufundza kufundza nekubhala

c. **Lwati lwemasu ekulawula bafundzi neliklasi ngemphumelelo, lokufaka ekhatsi kuvisisa:**

- Kubaluleka kwenzawo nesimo lesiphephile sekufundza kufundza nekubhala
- Indlela yekwakha nekulondvolota indzawo nesimo lesiphephile sekufundza
- Indlela lencono kakhulu yekulawula bantfwana labancane

2. Ingabe luhlaka lwe-NHLRP lucuketse ini?

a. **Luhlelo lwemaviki lamabili lolungashintjashintji**

- Loluhambisana nenchubomigomo ye-DBE
- Lolusekelwe lwati, futsi loluhlelwe kahle
- Loluhlanganisa tonkhe tincenye telulwimi

SIBUTSELELO SE-NHLRP

b. **Imisebenti noma tifundvo tencenye ngayinye yelulwimi**

- Lehambisana nenchubomigomo ye-DBE
- Lehambisana nebufakazi betindlela tekwenta letiphumelelako
- Tifundvo nemisebenti yeKulalela Nekukhuluma
- Tifundvo nemisebenti yemisindvoluhlavu
- Tifundvo nemisebenti yeKufundza Ngemacembu
- Tifundvo nemisebenti yeKufundza Ngekuhlanyela
- Tifundvo nemisebenti yekubhala ngesandla
- Tifundvo nemisebenti yekubhala neye-KNT

c. **Imisebenti yekuhlola ngethemu ngayinye kanye nemarubhrikhi**

- Lehambisana nenchubomigomo ye-DBE
- Leyentiwe incenye yetifundvo

d. **Tivivinyo tethemu ngayinye teKufundza Ngemlomo Ngekushelela**

- Luchungechunge lwetivivinyo letihambisana ne-Funda Uphumelele National Survey (FUNS)
- Tivivinyo letentiwa ngaphambilini ngenhloso yekuhlola nekulungisa kufundza ngekushelela
- Nakunesidzingo, letivivinyo tingentiwa incenye yekuhlola lokuhlelekile

3. Ngutiphi tinsita letiniketwako tekusekela Luhlelo Lwekufundzisa i-NHLRP?

I-NHLRP icuketse letinsita tesisekelo letilandzelako:

- a. Imihlahlandlela Yekufundzisa
- b. Emakhadi Emisindvoluhlavu
- c. Emashadi Ekubhala Ngesandla
- d. Incwadzi Lengumgogodla
- e. Ligcogco Letindzaba
- f. Emakhadi Ekufundza
- g. Tincwajana Teluhlolo

4. Imihlahlandlela yekusebentisa i-NHLRP naletinye tinsita

Luhlelo lwe-NHLRP ludzinga kusetjentiswa nanati tinsita letingetiwe:

a. **Tindzaba tekufundvwa ngalokuvakalako**

- Bothishela beLibanga 1-3 kufanele bafundzele bafundzi lilanga nelilanga indzaba ngalokuvakalako, lokungenani imizuzu le-15 – 20.
- Letinye Tindzaba Teligcogco, Tincwadzi Letinkhulu neTincwadzi Tetindzaba kufanele tingetwe futsi tisetjentiselwe lenhloso.

b. **Emakhadi emisindvoluhlavu**

- I-NHLRP iniketa likhadi lemsindvo/luhlavu ngalunye lolufundziswa nobe lelibuyeketwako ebangeni.
- Lemihlahlandlela Yekufundzisa idzinga kutsi bothishela basebentise lamakhadi kute

SIBUTSELELO SE-NHLRP

betfule umsindvo / tinhlavu kubafundzi, kute babuyekete imisindvoluhlavu / tinhlavu, kanye nekukhombisa kuhlangukiswa kwemisindvoluhlavu / tinhlavu.

- Nangabe bothishela banalamanye emakhadi emisindvoluhlavu kufanele bawasebentisele:
 - Kuwanameka eklasini akhombise imisindvo nemagama
 - Imisebenti yekulungisa / yekuhlangukisa leyentiwa ngemacembu lamancane

c. **Tincwadzi Letilingene Libanga Naletihlelwe Ngelikhono Lekufundza**

- I-NHLRP iniketa Incwadzi Lengumgogodla yebafundzi, legcile ekutfufukiseni emakhono ngendlela lecacile.
- Lencwadzi akusiyekufundza ngalokunabile noma kufundzela kutijabulisa.
- Bothishela bagcugcutelwa kutsi bangetele kuloluhlelo ngaletinye tincwadzi tebafundzi.
- Tincwadzi Letilingene Libanga Naletihlelwe Ngelikhono Lekufundza kufanele tisetjentiswe ngesikhatsi seKufundza Ngemacembu, nangabe bafundzi sebacedze imisebenti leseNcwadzi Lengumgogodla.
- Kahlekahle, bafundzi kufanele bavunyelwe kuya emakhaya Netincwadzi kute bayochubeka nekulolonga likhono lekufundza.

d. **Imibhalo Yekufundza Ngekuhlanganyela**

- I-NHLRP iniketa ngendzaba yinye ngeliviki yeKufundza Ngekuhlanganyela lekuLigcogco.
- Letifundvo tigcile ekutfufukiseni emakhono ebafundzi ekukhuluma nekuvisisa.
- Nangabe tifundza nobe bothishela bafuna kusebentisa Tincwadzi Letinkhulu letinemagama lamakhulu, bangatisebentisa ngesikhatsi seKufundza Ngekuhlanganyela.
- Kepha akukhutsatwa kutsi loku kwentiwe kuto tonkhe tifundvo – kutfufukisa likhono lekuvisisa kubaluleke kakhulu.

e. **Emaphosta**

- Emaphosta atinsita letibaluleke kakhulu ekukhuliseni silulumagama nekubonisana.
- Incwadzi Lengumgogodla ye-NHLRP inetitfombe tengcikitsi letentelwe lenjongo.
- Bothishela bangakhetsa kwengeta kuloku ngekusebentisa lamanye emaphosta nangabe akhona.

Kuvisisa Kuhleleka Kwetilwimi TaseNingizimu Afrika: Umtselela Wako Ekufundziseni Kufundza Nekubhala

Groome, P.S. (Bhimbidwane 2026) Class Act Educational Services

Kuleminyaka leminyenti leyendlulile, indlela lebekufundziswa ngayo kufundza nekubhala ngetilwimi taseNingizimu Afrika beyitinte endleleni lesetjentiswa etilwimini temaJamane: lokuSingisi neSibhunu. Loku kubonakele ekufakweni kwemitsetfo yeSingisi etincwadzini temitsetfo yekufundzisa tilwimi tase-Afrika, sibonelo: kufundziswa ngalokukhetsekile kwabonkhamisa labahamba ngababili, noma 'emagama lasetjentiswa kakhulu'.

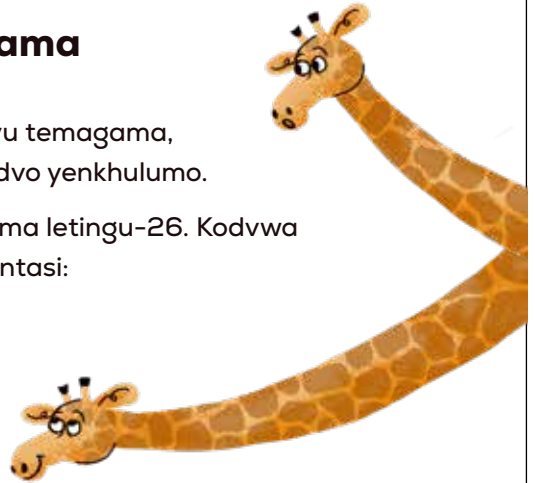
Loku kubalimatile bafundzi betilwimi tase-Afrika futsi kube nemtselela lomubi kumiphumela yekufundza nekuvisisa imibhalo. Kute siphumelele ekufundziseni bafundzi betilwimi tase-Afrika likhono lekufundza nelekubhala, kufanele sivisise leminyenti imitsetfo yekuhleleka kwaletilwimi, nekutsi kunamuphi umtselela ekufundzeni kufundza nekubhala.

Kufanele sikhumbule nekutsi bafundzi labanyenti beTilwimi tase-Afrika batawafundza emakhono ekufundza nekubhala Singisi noma Sibhunu, kanjalo nebeSingisi neSibhunu. Ngaleso sizatfu, kufanele sikwati lokufanako nalokuhlukile ekuhlelekeni kwaletilwimi kute sikhone kusebentisa indlela lencono kakhulu nasifundzisa bafundzi emakhono ekufundza nekubhala ngetilwimi letinyenti sikhatsi sinye.

Caphela: Letinchazelo letilandzelako tisingeniso lesilula sekuvisisa kuhleleka kwetilwimi taseNingizimu Afrika. Letinchazelo tentelwe kucacisa kuhleleka kwetilwimi lokufaka sandla ekufundziseni kufundza nekubhala emabangeni laphasi.

Tilwimi Letisebentisa Tihlavu Temagama

1. Tonkhe tilwimi taseNingizimu Afrika tisebentisa tihlavu temagama, lekutinhavu temagama tesi-Lathini kute timele imisindvo yenkhulumo.
2. Tilwimi letinyenti titisebentisa tonkhe tihlavu temagama letingu-26. Kodvwa kuletinye tilwimi akusinjalo, njengobe kukhonjisiwe ngentasi:
 - Sitswana neSipedi: asimsebentisi **c, q, v, x, z**
 - Sisutfu: asimsebentisi **c, v, x, z**
 - Sivenda: asimsebentisi **c, j, q**
 - Siswati: asimsebentisi **x, q**



Ingabe loku kushoni ekufundzeni kufundza nekubhala?

1. Kubalulekile kwatisa bafundzi tihlavu temagama letisetjentiswa elulwimini lwabo.
2. Nawufundzisa tilwimi letimbili sikhatsi sinye, yenta bafundzi bawati umehluko wetinhavu temagama letisetjentiswa elulwimini ngalunye.

Imisindvo Netinhavu

1. Tonkhe tilwimi taseNingizimu Afrika tinemisindvo netinhavu.
2. Imisindvo iyincenye lencanyana lehlukile yemisindvo yelulwimi lolukhulunywako.
3. Tihlavu timphawu letibhaliwe letimela imisindvo.
4. Etilwimini taseNingizimu Afrika, tihlavu tibunjwa ngetindlela letintsatfu lehlukene:
 - Luhlavu lunye: **t, s, h, m**
 - Luhlavu noma tihlavu letineluphawu: **ê, š, ë, ñ**
 - Tihlavu letihlanganisiwe: **sh, dl, tsh, tlh, ai, eeu**



Ingabe loku kushoni ekufundzeni kufundza nekubhala?

1. Kubalulekile kufundzisa bafundzi luhla loluphelele lwemisindvo netinhavu elulwimini lwabo. Loku kufanele kwentiwe ngendlela lecacile futsi kulandzelanisiwe kahle, ngobe kusisekelo sekufundza kufundza nekubhala.
2. Kungaba lusito nekutsi bafundzi bakwati kutsi kunelinani lelatiwako lemisindvo netinhavu lekufanele batifundze, nekutsi tingakhi.
3. Nawufundzisa tilwimi letimbili sikhatsi sinye, fundzisa bafundzi indlela yekuphimisela imisindvo elulwimini ngalunye, nasi sibonelo:

KUHLELEKA KWETILWIMI

- Kuto tonkhe tilwimi: uphuma ivakale ngendlela lefanako imisindvo **s na-t**

Siswati	Singisi	Siswati	Sibhunu
sitolo	sip	titolo	tien

- Tilwimi tase-Afrika neSingisi: uphuma ivakale ngendlela leyehlukile imisindvo **a na-u**

Siswati	Singisi	Siswati	Singisi
ayina	ant	umfana	umbrella

Caphela: Umsindvo /a/ ngeSiswati nemsindvo /u/ ngeSingisi baphinyiswa ngalokufanako. Cabanga ngekutsi loku kungabadida njani bantfwana bemabanga laphasi.

- Tilwimi tase-Afrika letinabongwacabafwa neSingisi: uphimiselwa ngendlela leyehlukile **c, q, x**

Siswati	Singisi	Sichosa	Singisi	Sizulu	Singisi
licaca	cat	qala	queen	uxolo	box

- Sivenda neSingisi: **dzh na-j** baphimiselwa ngendlela lefanako

Sivenda	Singisi
dzhen	jump

Caphela: Kubalulekile kutsi bafundzi bacondze kutsi imisindvo netinhlavu tisisekelo sekuhleleka kwemagama lakhulunywako nalabhalwako. Ngaleso sizatfu, bafundzi kufanele basheshe bacale kufundza kanye nekubhala emagama lamelula. Bafundzi akukafaneli nanini-na kutsi bafundziswe imisindvo netinhlavu kube kutihambela kodvwa.

Bongwaca Labahlanganisiwe

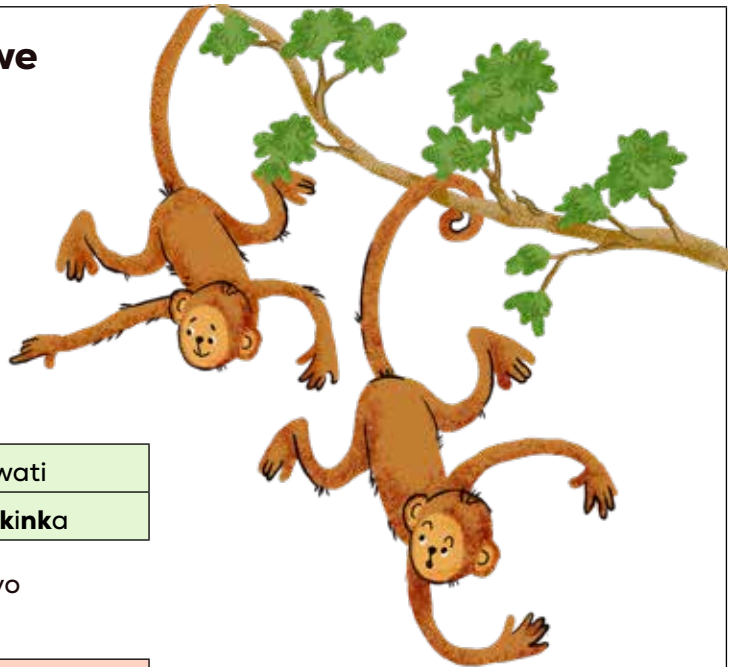
- Tonkhe tilwimi taseNingizimu Afrika tinabongwaca labahlanganisiwe.
- Etilwimini tase-Afrika, bongwaca labanyenti labahlanganisiwe bavame kuhleleka ngalendlela:

- Kwengeta 'n' embikwemsindvo **n+_**

Sipedi	Siswati
n+tl ntlele	n+k nkinka

- Kwengeta 'w' ngemuva kwemsindvo **_+w**

Sichosa	Siswati
th+w thwala	s+w swaca



KUHLELEKA KWETILWIMI

- Kwengeta 'n' embikwemsindvo na- 'w' ngemuva kwemsindvo
n+_+w

Sizulu	Siswati
n+t+w intwala	n+c+w incwala

Ingabe loku kushoni ekufundzeni kufundza nekubhala?

- Kwekucala, cinisekisa kutsi bafundzi bayayati lemisindvo yabongwaca nayitihambela yodvwa. Ngemuva kwaloko, bafundzise likhono lekuhlanganisa labongwaca kute kwakheke bongwaca labahlanganisiwe.
- Chazela bafundzi 'ngemaphethini' abongwaca labahlanganisiwe labavamise kusetjentiswa (**n+_ / _+w / n+_+w**). Nasebakwati loku, kuvamise kuba melula kuhlanganisa imisindvo.
- Landzela ngekwetfula kuhlanganiswa kwetinhlavu letimbili tente umsindvo munye: **l+w**
- Kancane kancane tfutfukela ekuhlanganiseni imisindvo yabongwaca leyinkimbinkimbi noma lenetinhlavu letinyenti, nasi sibonelo: **n+tlh+w**
- Elulwimini lweSingisi neSibhunu, kusebenta umtsetfo lofanako wekuhlanganisa kepha kwehluka emaphethini abongwaca labahlanganisiwako, nasi sibonelo: kwengeta 'r' noma 'l' ngemuva kwalomunye ngwaca: br, sl.

Singisi / Sibhunu b+r	Singisi / Sibhunu s+l
brain, brood	sleep, slaap

Caphela:

- Etilwimini tase-Afrika, n+ g > ng kanye na-n+ y > ny misindvo hhayi bongwaca labahlanganisiwe.

Bonkhamisa Labahamba Ngababili neKulandzelana Kwabonkhamisa

- Bonkhamisa labahamba ngababili bavame kusetjentiswa eSingisini noma eSibhunwini.
- Bonkhamisa labahamba ngababili tinhlavu letimbili tabonkhamisa letakha umsindvo munye longunkhamisa. Sibonelo:

- 'ai' egameni lelitsi **rain**
- 'ee' egameni lelitsi **feet**
- 'eu' egameni lelitsi **deur**
- 'aa' egameni lelitsi **maan**

Umsindvo wankhamisa
ngamunye awuvakali
utihambela wodvwa.



- Etilwimini tase-Afrika, bonkhamisa labanyenti labavela ngekulandzelana bakha imisindvo leyehlukile.

KUHLELEKA KWETILWIMI

4. Kute ubone loku, sebentisa lesibonelo **seSisutfu** lesilandzelako, nangabe sikhona sibonelo elulwimini lakho naso sisebentise:
 - a. Bhala leligama: **bosiu**
 - b. Phimisela leligama: **bosiu**
 - c. Shaya tandla ube uhlahlela leligama libe ngemalunga: **bo-si-u**
 - d. Dvweba timphawu tekuhlahlela ligama libe ngemalunga: **bo/si/u**
 - e. Naka umphumela: Labonkhamisa lababili abahlangani kute bakhe umsindvo munye longunkhamisa. Nkhamisa ngamunye unemsindvo wawo, futsi uyincenye yemalunga lamabili lehlukene.
5. Kuletinye tilwimi tase-Afrika, nangabe bonkhamisa baphindzeka bakha bonkhamisa labahamba ngababili. Nasi sibonelo:

Sisutfu	Sitsonga	Sitswana	Sichosa
feela	ahee	tiisetso	iindaba

Ingabe loku kushoni ekufundzeni kufundza nekubhala?

1. Fundzisa bafundzi loku lokulandzelako ngendlela lecacile:
 - Bonkhamisa bamisindvo lekhethile.
 - Emagama angahlalelwa abe ngemalunga – lokutincenye teligama lesitivako nasilisho sishaya tandla.
 - Kuhlala kunankhamisa elungeni ngalinye.
2. Ngemuva kwaloko, yetfulela bafundzi lemicondvo lelandzelako nayivela:
 - Nkhamisa angakha lilunga leligama nangabe ahlanganiswe nalomunye umsindvo, nasi sibonelo: **ba, me, phi, dla**
 - Nkhamisa angakha lilunga leligama nangabe ahlanganiswe naleminye imisindvo lemibili, nasi sibonelo: **ra-tang**
 - Nkhamisa angaphindze abe lilunga lelitimele, nasi sibonelo: **e-ma, i-mo-to**
3. Ungadidi bafundzi betilwimi tase-Afrika ngekubafundzisa kutsi bonkhamisa labalandzelanako bayafana nabonkhamisa labahamba ngababili. Bafundzi kufanele bacondze kutsi kungenteka bonkhamisa balandzelane, kepha loku akuwushintji umsindvo wankhamisa ngamunye.

Caphela:

- Kufanele sikhumbule kutsi etilwimini tesiNguni /m/ ulilunga. Ngako kuletinye timo /m/ ungaba lilunga lelitimele, nasi sib., /u/m/fa/na/.
- Kungulokufanako nga-/m/, /n/ na-/l/ ngeSisutfu.

Lubhalomagama Lolungakacaci

1. Lubhalomagama lolungakacaci lusho kutsi budlelwano emkhatsini kwemisindvo netinhlavu abukabekwa ebaleni noma akusimelula kububona.
2. Singisi sinemisindvo lenge-44 lemelwa tinhlavu letingetulu kwale-250. Loku kusho kutsi Singisi sinelubhalomagama lolungakacaci.
3. Nasi sibonelo, umsindvo **/f/** ungabhalwa ngaletindlela:
 - **f** egameni lelitsi **fish**
 - **ff** egameni lelitsi **cliff**
 - **ph** egameni lelitsi **photo**
 - **gh** egameni lelitsi **laugh**



Ingabe loku kushoni ekufundzeni kufundza nekubhala?

1. Loluhlobo lwelubhalomagama lwenta kube matima kufundzisa imisindvoluhlavu nekufundza imibhalo.
2. Kuphindze kusho kutsi kutawutsatsa sikhatsi lesidze kufundzisa bafundzi imisindvo yalolulwimi.
3. Fundzisa lemisindvo / letinhlavu ngekulandzelana kwelizinga letisetjentiswa ngalo. Loku kusita bafundzi kutsi bafundze kufundza nekubhala ngalendlela ligama lelivakala ngayo babe bachubeka nekufundza letinye tinhlavu letiyinkimbinkimbi.
4. Ungabajezisi bafundzi lababhala ligama ngalendlela lelivakala ngayo nangabe basengakalufundzi luhlavu lolufanele. Nasi sibonelo, nangabe umntfwana losengakalufundzi luhlavu **'ph'** abhala **foto** esikhundleni sekutsi **photo**, kufanele anconywe.
5. Nawufundzisa luhlavu lolusha lwekubhala umsindvo, khumbuta bafundzi ngaletinye tinhlavu labatifundzile. Njengesibonelo, ungatsi:
 - Nifundzile kutsi ngeSingisi, singabhala umsindvo **/f/** njenga-**'f'**.
 - Nasibhala umsindvo **/f/** ekugcineni kweligama, siwubhala njenga-**'ff'**, njengekutsi: **cliff** noma **sniff**.

Lubhalomagama Lolucacile

1. Tilwimi letinelubhalomagama lolucacile tinebudlelwano lobucishe bukhombise kutsi umsindvo munye ubhalwa ngeluhlavu lunye.
2. Loku kusho kutsi umsindvo wenkhulumo ubhalwa ngendlela yinye.
3. Tonkhe tilwimi tase-Afrika tinelubhalomagama lolucacile, futsi timbalwa tibonelo letikhombisa kwehluka.

Ingabe loku kushoni ekufundzeni kufundza nekubhala?

1. Kufundzisa imisindvoluhlavu nekufundza kucace kakhulu, ngako-ke kufanele kwenteke ngekushesha etilwimini tase-Afrika nasicabanga lendlela lolubhalomagama lolucace ngayo.
2. Chazela bafundzi linani lemisindvo / tinhlavu lekufanele batifundze elulwimini lwabo.
3. Chazela bafundzi kutsi nasebakwati kufundza lemisindvo nekuyihlanganisa, batawukhona kufundza nanoma ngabe nguliphi ligama elulwimini lwabo!
4. Chazela bafundzi kutsi leli linani lelatiwako. Basite kutsi batihlole futsi babuke intfutuko yabo ekufundzeni budlelwano lobukhona emkhatsini kwemisindvoluhlavu netinhlavu.

Caphela:

Kungako kubaluleke kakhulu kutsi bafundzi bakufundze ngalokufanele kufundza nekubhala imisindvo netinhlavu basesemabangeni laphasi. Luvivinyo lwe-KSM lwemisindvo nekufundvwa kwemagama kulithulusi lelibaluleke kakhulu lekwenza loku. Nangabe bafundzi bahluleka kufundza emagama, loko kubacedza umdlandla wekucabanga. Lokusho kutsi babese babete emandla ekucabanga ngaloko bebakufundza ngenhloso yekukuvisisa.



Kuhleleka Kwemagama

1. Kulesimo:

- **C** umela ngwaca
- **V** umela nkhamisa

2. Emagama etilwimi tase-Afrika ahleleke ngalendlela: **VCV** noma **CVCV**.

3. Emagama eSingisi neSibhunu ahleleke ngalendlela: **CVC**.

Ingabe loku kushoni ekufundzeni kufundza nekubhala?

1. Bantfwana nabacala kufundza emagama, batawuhlangana naletindlela tekuhleleka kwemagama.
2. Kwati kutsi kunephethini lecombelelekako ekuhlelekeni kwemagama kungaba lusito kubafundzi.
3. Etilwimini tase-Afrika, chazela bafundzi kutsi emagama lamanyenti ahleleka ngekulandzela iphethini letsi **CVCV**. Nasi sibonelo:

b	o	n	a
C	V	C	V

4. Ligama lingacala ngankhamisa lolilunga lelitimele, kepha lephethini letsi **CV** iphindze ichubeke. Nasi sibonelo:

i	m	a	l	i
V	C	V	C	V

5. Kubafundzi labafundza Singisi noma Sibhunu, emagama ekucala lotabafundzisa kuwafundza alandzela iphethini letsi **CVC**, njengekutsi:

c	a	t	p	a	n
C	V	C	C	V	C

6. Kulisu lelisita kakhulu kusebentisa emagama lahleleke ngephethini letsi **CVCV** noma **CVC** kute ufundzise kuhlalela nekuhlanganisa ngobe kufundzisa bafundzi kutsi emagama anemaphethini.
7. Etilwimini tase-Afrika, iphethini lesisekelo nguletsi: **CVCV**.
8. NgeSingisi noma Sibhunu, iphethini lesisekelo nguletsi: **CVC**. Loku kuphindze kufundzise bafundzi kutsi emagama anemisindvo wekucala, loseemkhatsini, nalosekugcineni.
9. Kubalulekile kwenta bafundzi labafundza tilwimi letimbili kutsi bawati umehluko wekuhleleka kwemagama kute bagweme kudideka.



Takhi Temagama

1. Tonkhe tilwimi taseNingizimu Afrika tinetakhi temagama.
2. Sakhi seligama yincenye lencane yeligama lenemcondvo.
3. Tilwimi tase-Afrika tinetigaba temabito.



- Libito ngalinye linesicalo, lesikhomba kutsi lelibito likusigaba bani, nekutsi lisebunyeni noma ebunyentini.
- Leticalo titakhi temagama, sicalo ngasinye sinenchazelo. Nasi sibonelo:
 - Umuntfu – umu, noma um, usho kutsi lelibito likusigaba 1 (bantfu), bunye.
 - Bantfu – ba, usho kutsi lelibito likusigaba 2 (bantfu), bunyenti.

Lulwimi:	Siswati	Siswati
Ligama:	umuntfu	bantfu
Sicalo:	umu- noma um-	ba-
Linani:	sigaba semabito 1 (umuntfu – bunye)	sigaba semabito 2 (bantfu – bunyenti)

4. NgeSingisi noma ngeSibhunu, bunyenti belibito buvame kubonakala esicwini saleligama, sibonelo:

Lulwimi:	Singisi	Singisi	Sibhunu	Sibhunu
Ligama:	dogs	buses	honde	katte
Sicu:	s	es	e	te
Linani:	plural	plural	plural	plural

Ingabe loku kushoni ekufundzeni kufundza nekubhala?

1. Shesha kufundzisa bafundzi kutsi babone takhi temagama, ngisho nangetindlela letilula njengekubona ticalo, umsuka wemagama, tijobelelo neticu.
2. Nangabe bafundzi sebatati letincenye letehlukene temagama, sebangafundziswa:
 - Kubuka takhi labatetaye emagameni lamadze noma lalukhuni
 - Kushintja inchazelo yeligama ngekushintja noma kufaka sakhi
 - Kufuna inchazelo yeligama labangalati ngekutsi bahlukanise takhi talo
 - Kwakha emagama lamasha lasuselwa esicwini seligama ngekutsi bangente takhi temagama
3. Chazela bafundzi labafundza tilwimi letimbili ngetindlela letehlukene tekusebentisa takhi kute usho intfo yinye. Nasi sibonelo, nawufundzisa bunyenti, chaza kutsi:
 - Etilwimini tase-Afrika, bunyenti bubonakala ngesicalo seligama
 - NgeSingisi noma ngeSibhunu, bunyenti bubonakala ngesicu seligama

Lubhalomagama Loluhlangane / Loluhlukene

1. Lubhalomagama loluhlangane naloluhlukene lusho luhlelo lwekubhalwa kwelulwimi - indlela lulwimi lolubhalwa ngayo.
2. Lubhalomagama loluhlangane luhlelo lwekubhala loluhlanganisa tincenye ndzawonye tente ligama linye lelidze. Sibonelo:

Siswati				
sivumelwano senhloko	sakhi sesikhatsi sanyalo	umsuka wesento	sakhi sekugcina lesitimele sesento	umusho
ngi-	-ya-	-bhal-	-a	Ngiyabhala.

3. Lubhalomagama loluhlukene luhlelo lwekubhala letinye takhi titimele todvwa. Sibonelo:

Sisutfu				
sivumelwano senhloko	sakhi sesikhatsi sanyalo	umsuka wesento	sakhi sekugcina lesitimele sesento	umusho
ke-	-a-	-ngol-	-a	Ke a ngola.

4. Elulwimini lweSisutfu, Sivenda, Sitsonga, Singisi, neSibhunu kuvame kusebenta indlela yekubhala emagama ahlukane.
5. Tilwimi tesiNguni tivame kusebentisa indlela yekubhala emagama ahlange.

Ingabe loku kushoni ekufundzeni kufundza nekubhala?

1. Lubalulekile luhlelo lweLubhalomagama lwelulwimi lwakho kanye nekulufundzisa ngalokufanele.
2. Etilwimini tesiNguni, loluhlelo lwekubhala lungaholela ekutseni bafundzi bafundze emagama lamadze kakhulu.
3. Fundzisa bafundzi lamanye emasu kute bakhone kwenta loku, sibonelo:
 - Hlukanisa emagama abe ngemalunga, bese uhlanganisa lamalunga kute ufundze leligama
 - Buka bese ufundza takhi letetayelekile kucala, bese ufundza leligama lilonkhe



KUHLELEKA KWETILWIMI

Kufundza kufundza nekubhala ngelulwimi lwase-Afrika kumele kutsatse sikhashana nakwentiwa ngenchubo lecondzile – nangabe kufundziswa ngemiyalo lefanele lengakatinti emiyalweni yekufundziswa kwekufundza nekubhala ngeSingisi. Imisindvoluhlavu kanye netinsita tekufundza kumele tihlelwe ngendlela lefanele nalecondzene nelulwimi tsite. Uma bantfwana labancane sebakhona kufundza ngalokufanele, kufundzisa kufundza nekubhala kungabese sekugcila ekutfufukiseni kufundza ngekushelela kwemfundzi, kuvisisa umbhalo kanye nekucabangisisa ngelwati labalufundzako kute balungiselwe kufundza ngenhloso *yekwati lwati*.



Kuvisisa Indlela Bantfwana Labafundza Ngayo Kufundza Nekubhala

SILULUMAGAMA LESILUSITO

- **imisindvo:** incenye yemisindvoluhlavu lencane yelulwimi
- **timpawuluhlavu:** timphawu letibhaliwe letisetjentiselwa kumela incenye yemisindvoluhlavu (imisindvo) yelulwimi
- **kubhala imisindvo ngetinhlavu:** kugucula simo semlomo selulwimi sibe ngulesibhaliwe
- **kufundza lokubhaliwe:** kugucula simo lesibhaliwe selulwimi sibeyindlela yemlomo
- **imisindvoluhlavu:** inchubo yekufundza budlelwano bemisindvoluhlavu/luphawuluhlavu
- **sakhi:** incenye lencane yeligama lenemcondvo
- **kwakhekha kwemagama:** kuvisisa indlela tincenye temagama, letibitwa ngekutsi takhi letiwakha ngayo umcondvo

Inhloso yetfu lehamba embili njengoba sibafundzisi bemabanga lasisekelo kucinisekisa kutsi bafundzi betfu bayakhona kufundza nekubhala ngekushelela nangekuvisisa nabacedza Libanga 3.

Kute sente loku, kufanele sisite bafundzi betfu batsatse tinyatselo letitabaphumelelisa ekufundzeni nasekubhaleni.



Sinyatselo Sekuphumelela 1: Bafundzi kufanele batfutfukise lwati lwemisindvo nelwemisindvoluhlavu

- Lwati lwemisindvo nelwemisindvoluhlavu ngemakhono ekucala lokufanele babe nawo ngaphambi kwekufundza kufundza.
- Loku bafundzi bangakwenta bavale emehlo – kute sidzingo sekutsi bafundze lokutsite.
- Bafundzi kufanele bafundziswe:
 - Kubona imisindvo lehlukene lehambisana nendzawo labakuyo
 - Kuva nekukopa tilandzelo nemilolotelo
 - Kuva emagama emushweni
 - Kuva imisindvo leyehlukene egameni
 - Kukhipha umsindvo lotsite egameni futsi basho losalako
 - Kushintja umsindvo egameni kute bakhe ligama lelisha

Sinyatselo Sekuphumelela 2: Bafundzi kufanele bafundze imisindvoluhlavu nekubhala ngesandla

Bafundzi kufanele bafundziswe:

- Kuhlobana emkhatsini wemisindvo (imisindvoluhlavu) netinhlavu letimelele lemisindvo (tinhlavumagama) elulwimini lwabo.
- Kufundza nekubhala yonkhe imisindvoluhlavu ngelulwimi lwabo kamelula nangekushesha.
- Kutibumba kahle tinhlavu letimelele imisindvo. (kubhala ngesandla)

Sinyatselo Sekuphumelela 3: Bafundzi kufanele bafundziswe kufundza nekubhala emagama

a. Bafundzi kufanele bafundziswe:

- Indlela yekufundza emagama labhaliwe (kufundza)
- Indlela yokubhala emagama lakhulunyiwe (kubhala)

b. Kute bente loku, kumele bafundze indlela yekuhlukanisa ligama labangalati libe yimisindvo. (kuhlahlela)

c. Ngemuva kwaloko kufanele bakwati kuhlukanisa lemisindvo kute bafundze leligama. (kuhlukanisa imisindvo)

d. Kute baphumelele ekubhaleni nasekufundzeni, bafundzi kudzingeka babe nematfuba lamanyenti ekutfufukisa lwati lwabo lwemisindvo ngemisebenti yekufundza neyekubhala.



Sinyatselo Sekuphumelela 4: Bafundzi kudzingeka baticeceshe kute bagcine emagama engcondvweni yabo

a. Kudzingeka sinikete bafundzi ematfuba lamanyenti ekuticecesha kufundza nekubhala kute bakhone kufundza nekubhala emagama kamelula nangekushesha.

- Bafundzi batalifaka engcondvweni ligama nangabe:
 - Bakhona kuliva futsi balati (umsindvo walo)
 - Bakhona kulifundza
 - Bayivisisa inchazelo yalo
 - Bake bahlangana nalo kanyenti emibhalweni

b. Loku kutawenta kutsi bafundzi bawakhumbule ngekushesha emagama kute bawafundze noma bawabhale.

c. Loku kuhlobana lokubalulekile emkhatsini wekufundza imisindvo nekufundza ngekushelela. (kugcina emagama engcondvweni)

Sinyatselo Sekuphumelela 5: Bafundzi kufanele batfutfukise kufundza ngekushelela

- a. Kudzingeka sisite bafundzi kutsi bafundze lokungiko.
 - Loku kusho kutsi kufanele bakwati kufundza bangenti emaphutsa noma-ke abe mancane.
- b. Kudzingeka sisite bafundzi kutsi bafundze ngesivinini lesifanele.
 - Ecinisweni, bafundzi kufanele bafundze ngesivinini lesifana nesekekukhuluma.
 - Nangabe bafundza kancane, angeke bakuvisise labakufundzako.
- c. Kudzingeka sisite bafundzi bakhombise imiva nabafundza. (prosody)
 - Kukhombisa imiva lefanele nawufundza kuveta kutsi ukuvisisa kahle lokubhaliwe.
 - Imiva ingayishintja inchazelo yeligama noma umushwana, ngako kufanele ifundvwe kahle.

Sinyatselo Sekuphumelela 6: Bafundzi kudzingeka batfutfukise nekubhala ngekushelela

- a. Kudzingeka sisite bafundzi babhale kahle.
 - Loku kusho kutsi kufanele bayati 'imitsetfo' yelulwimi lolubhaliwe, indlela yekwakha emagama, indlela yekuwapela, kutsi tikhala batishiya kuphi, nendlela yekusebentisa timphawu tenkhulumo.
- b. Kudzingeka sisite bafundzi babhale ngesivinini lesifanele.
 - Kute bente loku, badzinga kuticecesha kanyenti kute bakhumbule emagama ngekushesha.
 - Kudzingeka baticeceshe kute babe nemdlandla nababhala.
- c. Esikhatsini lesinyenti, bafundzi kudzingeka bakhulise kutetsembe kwabo kute babhale imicabango nemibono yabo, futsi bayibhale ngekutimela.



Sinyatselo Sekuphumelela 7: Kute bafundzi bakuvisise labakufundzako nalabakubhalako, kufanele sibasite batfutfukise lwati lwabo.

- a. Bafundzi kudzingeka bakhulise silulumagama sabo kute bavisise emagama labawafundzako.
- b. Kudzingeka bakhulise lwati lwabo kute bakhone kuhlobanisa lokubhaliwe naloko lesebavele bakwati.
- c. Kudzingeka bavisise kwakheka kwemagama nemitsetfo yelulwimi.
 - Kucondza indlela yekwakheka kwemagama elulwimini kusita bafundzi kutsi baluvise.

Sinyatselo Sekuphumelela 8: Kudzingeka sifundzise bafundzi betfu labasebasha kutsi batfutukise lutsandvo lwekufundza lulwimi.

- Kufanele sisite bafundzi bati kutsi kufundza lulwimi yintfo labatayenta kuphila kwabo konkhe.
- Kufanele sente konkhe lesingakwenta kutsi sicinisekise kutsi kufundza lulwimi kuba mnandzi futsi kuyenetisa.
- Kufanele siciniseke kutsi kufundzelwa endzaweni lephephile nalekhutsata kufundza lulwimi.

Kusekelwa Kwetinyatselo Tekuphumelela Nekutfutukiswa Kwato

Njengoba loluhlelo lwe-NHLRP luphonyeleliswa, kutawuba neluchungechunge lwetinsita Tekusekela Nekutfutukisa letitawutfutukiswa kubuye kwabelwane ngato.

Letinsita titawufaka ekhatsi loku lokulandzelako:

Beluleki Bekufundziswa Kwetifundvo / Tinhloko Tematiko:

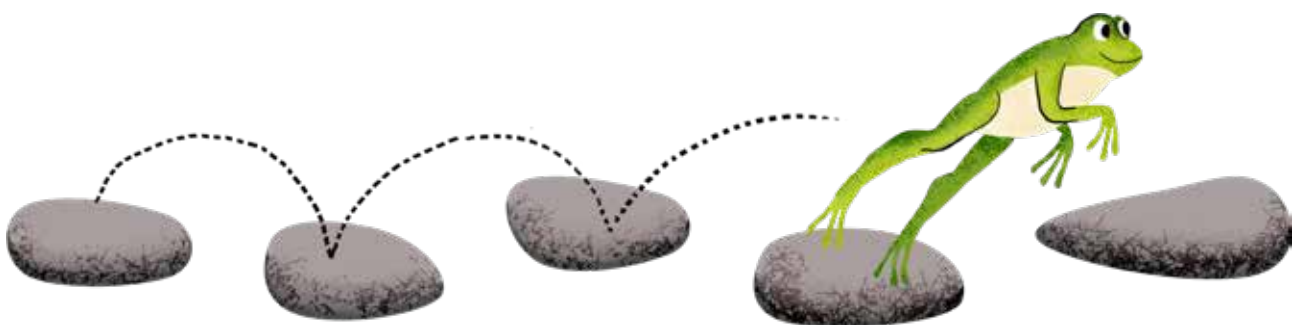
- Lithulusi Lekuhlola Nekusekela

Bothishela:

- Imihlahlandlela 'Yendlela yekwenta'
- Emavidiyo 'Endlela yekwenta'
- Tivivinyo C te-KSM letengetiwe - ticeshana tekufundza
- Tivivinyo D te-KSM letengetiwe - imibuto yesivisiso

Ngetulu kwaloko, i-NHLRP imema bonkhe labanesifiso sekunikela ngetinsita tekusekela loluhlelo kutsi bative bakhululekile.

Bangenta njalo ngekutfumela umlayeto ku: materials@nect.org.za





Lokwentiwa Njalo Ngeliviki

Libanga 1–3 Sikhatsi Lesisetulu Lesivumelekile (ema-awa la-8 ngeliviki)

- Luhlelo lwekufundza loluhlelekile lulandzela umkhuba lofanako njalo ngeliviki.
- Loku kwenta kutsi kube lula kubafundzisi nakubafundzi kululandzela.
- Bafundzi bangalungiselela umsebenzi lolandzelako nasebavele bawati lomkhuba.
- Lomkhuba utinte esikhatsini lesisetulu se-CAPS seLulwimi Lwasekhaya: ema-awa lasiphohlongo ngeliviki.

UMSOMBULUKO 1 li-awa 30 imizuzu	LESIBILI 1 li-awa 30 imizuzu	LESITSATFU 1 li-awa 50 imizuzu	LESINE 1 li-awa 35 imizuzu	LESHLANU 1 li-awa 35 imizuzu
 Kulalela Nekukhuluma	15 Kulalela Nekukhuluma	15 Kulalela Nekukhuluma	15	Kulalela Nekukhuluma
 Imisindvo	15 Imisindvo	15 Imisindvo	15 Imisindvo Nekwakheka Kwemagama	15 Imisindvo Nekwakheka Kwemagama
 Kubhala ngesandla	15 Kubhala ngesandla	15 Kubhala ngesandla	15 Kubhala ngesandla	
 Kufundza Ngekuhlanganyela	15 Kufundza Ngekuhlanganyela	15 Kufundza Ngekuhlanganyela	15 Kufundza Ngekuhlanganyela	15 Kufundza Ngekuhlanganyela
		Kubhala	20 Kubhala	20 Kubhala
 Kufundza Ngemacembu / Kufundza Ngababili Nekufundza Ngekutimela	30 Kufundza Ngemacembu / Kufundza Ngababili Nekufundza Ngekutimela	30 Kufundza Ngemacembu / Kufundza Ngababili Nekufundza Ngekutimela	30 Kufundza Ngemacembu / Kufundza Ngababili Nekufundza Ngekutimela	30 Kufundza Ngemacembu / Kufundza Ngababili Nekufundza Ngekutimela

Libanga 3 Sikhatsi Lesivumelekile (ema-awa la-7 ngeliviki)

- Lomkhuba utinte esikhatsini lesiphasi se-CAPS seLulwimi Lwasekhaya.

UMSOMBULUKO 1 li-awa 20 imizuzu	LESIBILI 1 li-awa 15 imizuzu	LESITSATFU 1 li-awa 55 imizuzu	LESINE 1 li-awa 5 imizuzu	LESIHLANU 1 li-awa 25 imizuzu
	Kulalela Nekukhuluma	15 Kulalela Nekukhuluma	15	15 Kulalela Nekukhuluma
Imisindvo	15 Imisindvo	15 Imisindvo	15 Imisindvo	
Kubhala ngesandla	15 Kubhala ngesandla	15 Kubhala ngesandla	15	
Kufundza Ngekuhlanganyela	20	20 Kufundza Ngekuhlanganyela	20	20 Kufundza Ngekuhlanganyela
		20 Kubhala	20 Kubhala	20 Kubhala
Kufundza Ngemacembu / Kufundza Ngababili Nekufundza Ngekutimela	30 Kufundza Ngemacembu / Kufundza Ngababili Nekufundza Ngekutimela	30 Kufundza Ngemacembu / Kufundza Ngababili Nekufundza Ngekutimela	30 Kufundza Ngemacembu / Kufundza Ngababili Nekufundza Ngekutimela	30 Kufundza Ngemacembu / Kufundza Ngababili Nekufundza Ngekutimela

Lushintjo longalwenta

Kulalela Nekukhuluma	Liviki 1 lengciki, Lesibili: Hlanganisa tifundvo tangeMsombuluko nangaLesibili – yetfula ingciki, coca ngencenye yekunotsisa lulwimi, bese ufundzisa silulumagama.
Kufundza Ngekuhlanganyela	Umsombuluko: Hlanganisa tifundvo tangeMsombuluko nangaLesibili – yetfulo umbhalo weLigcogco letinzaba futsi wente umsebenzi Wekufundza Kwangaphambili. Lesitsatfu: Kwente ngekuqophelela Kufundza Kwekucala kwembhalo njengoba bafundzi batawuphutselwa Kufundza Kwesibili lokwentiwa ngaLesine esikhatsini lesisetulu lesivumelekile.

Emakhadi Emisindvo

- KunemaKhadi Emisindvo yonkhe lefundzisiwe noma lebuyeketiwe.
- Lamakhadi akakafakelwa bongwaca labahlanganisiwe, njengobe bonkhe bongwaca labahlanganisiwe bayinhlanganisela yemisindvoluhlavu.
 - Bafundzi kumele bavisise kutsi nasebafundze imisindvoluhlavu leyehlukene, bangakhona kuyihlanganisa ngetindlela letihlukile.
 - Bangakhona kuhlanganisa ngwaca nankhamisa, sibonelo: m-a = ma
 - Bangakhona kuhlanganisa bongwaca lababili, sibonelo: l-w = lw

Tibonelo temakhadi emisindvo:



Lishadi Lekubhala Ngesandla Tindhavu Letingakahlanguaniswa

- Lishadi lekubhala ngetindhavu letingakahlanguaniswa licuketfwe njengencenye yetinsita kute lisekele kubunjwa kwetindhavu ngalokufanele.

Aa Bb Cc Dd Ee Ff
 Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm
 Nn Oo Pp Qq Rr Ss
 Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0



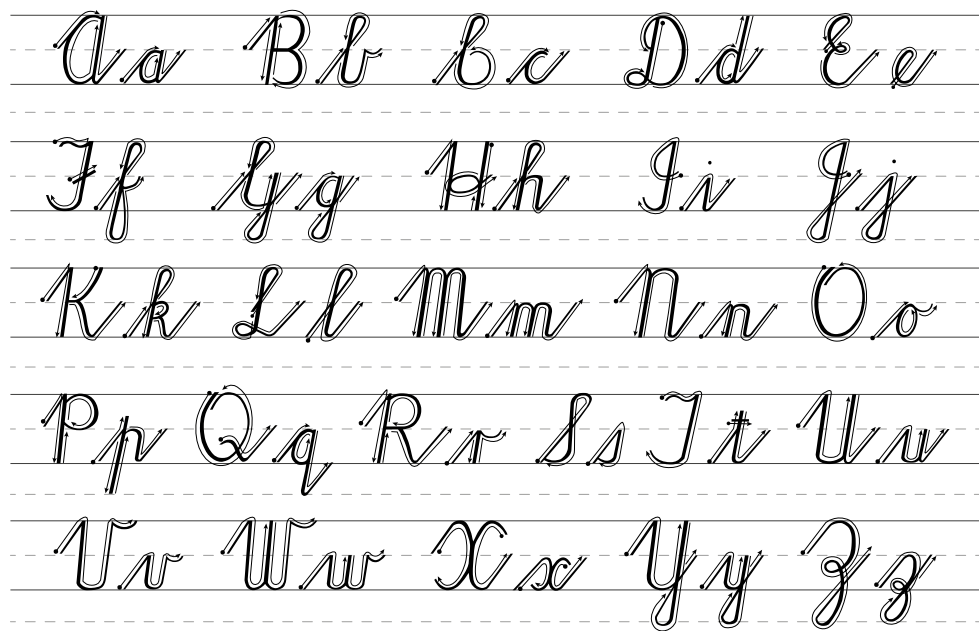
Copyright © 2026. This work is openly licensed via CC BY-NC-ND 4.0

NHLRP National Home Language Reading Programme

Lishadi Lekubhala Ngesandla Tindhavu Letihlanganisiwe

Kubhala ngetindhavu letihlanganisiwe kufundziswa kusukela kuLibanga 2 iThemu 3 kudzimate kube kufike kuLibanga 3 iThemu 4.

- Kusukela emkhatsini kweLibanga 2, bafundzi kumele bafundze kubhala ngekusebentisa tindhavu letihlanganisiwe.
- Uma bafundzi seabochwepheshe bekubhala ngetindhavu letihlanganisiwe, batawube sebhakona kubhala ngekushelela.
- Lishadi lekubhala ngetindhavu letihlanganisiwe licuketfwe njengencenye yetinsita kute lisekele kubunjwa kwetindhavu ngalokufanele.



Copyright © 2026. This work is openly licensed via CC BY-NC-ND 4.0

NHLRP National
Home Language
Reading Programme

Ligcogco Letindzaba: Tindzaba Tekufundza Ngekuhlanyela

- Leligcogco Letindzaba linetindzaba leti-8 ithemu ngayinye, ingcikitsi ngayinye inaletimbili.
- Indzaba nendzaba icala ngesigaba sekufundza kwangaphambilini.
- Kubese kulandzela indzaba lenemidvwebo.
- Indzaba nendzaba igcina ngencenye yemsebenzi wangemuva kwekufundza.
- Letindzaba takhelwe kunabisa silulumagama sebafundzi kanye nelwati lwangaphambilini.
- Letindzaba takhelwe nekutfutukisa kuvisisa kwebafundzi kanye nemakhono abo ekucabangisisa kabanti ngaloko labakufundzako.



ITHEMU 1: TINDZABA



	1. Luhambo IwaShamiso lolukhulu	1
	2. Luhambo IwaMashudu	15
	3. Likasi Ielimoshiwe	29
	4. Mari Copeny: Lichawekati Lemanti	43
	5. Lisongo leliluhlata sasibhakabhaka	57
	6. Umelusi lowahlaba inyandzaleyo watsi 'libhubesi'	71
	7. Imphilo lete imincele	85
	8. Malala ulwela imfundvo	99

Emakhadi Ekufundza

- Emakhadi aniketwe ngekwethemu, kute asetjentiswe etifundvweni letihlukene.
- Lamakhadi akhelwe kusetjentiswa njengetinsita tekufundzisa ngesikhatsi sesifundvo.
- Emakhadi angahle akhonjiswe eklasini njengencenye yemisindvoluhlavu noma ingcikitsi.
- Yakha luhlelo lwekulawula emakhadi ekufundza.
- Bani nelifayela leliplastiki noma imvilophu yengcikitsi ngayinye.
- Bhala ithemu nesihloko sengcikitsi kulemvilophu.
- Buyisela emakhadi ekufundza lalahlekile ngekutentela akho.

iZimbabwe

sigodlo

bokhokho

Incwadzi Lengumgogodla

- Incwadzi Lengumgogodla ihlanganiswe ngekwengcikitsi yinye emavikini lamabili. Ingcikitsi ngayinye icala ngelikhasi lengcikitsi, lelicuketse:
 - a. Sihloko sengcikitsi.
 - b. Tihloko taleligcogco letindzaba letihambelana nalengcikitsi.
 - c. Kunotsisa lulwimi– sisho lesihambelana nengcikitsi, saga, siphicaphicwano, lokucashuniwe, inkondlo, umlolotelo noma ingoma yekufundzisa bafundzi.
 - d. Silulumagama sengcikitsi, kanye netinchazelo letimelula.
 - e. Imibuto yekucocisana, leyakhelwe kubandzakanya imindeni.
- Lokulandzelako, Incwadzi Lengumgogodla icuketse luchungechunge lwemisebenti yelilanga ngalinye evikini, lokusho emaviki lasiphohlango njalo ngethemu.
- Imisebenti Yencwadzi Lengumgogodla ihlanganiswe ngekucopehelela kute itfutukise ngalokuhlelekile:
 - a. Lwati lwemisindvoluhlavu
 - b. Emakhono ekufundza imisindvoluhlavu
 - c. Emakhono ekubhala imisindvoluhlavu
 - d. Lwati lwekwakheka kwemagama
 - e. Kufundza ngekushlela kanye
 - f. Nekufundza ngekuvisisa
- NgaboLesitsatfu, imifanekiso lehambisana nengcikitsi icuketfwe eNcwadzi Lengumgogodla ngalokulandzelako:
 - a. NgaLesitfatfu wekucala wengcikitsi, sitfombe sengcikitsi sicuketfwe ngenhloso yekugcugcutela bafundzi kutsi bacabange ngalokujulile mayelana nalengcikitsi. Luhlelo Lwekufundzisa lucuketse silulumagama nemibuto yekubonisana ngalesitfombe.
 - b. NgaLesitsatfu wesibili wengcikitsi, sitfombe sekuteka indzaba ngebuciko sicuketfwe. Lesitfombe sikhombisa 'umzuzu lotsite esikhatsini' lekumele ucuketfwe endzabeni yawo wonkhe umfundzi. Luhlelo Lwekufundzisa lucuketse emavi langasetjentiswa kute asite bafundzi bacale.
- Tincwadzi Letingumgogodla tisetjentiswa eTifundweni Temisindvo Nekwakheka Kwemagama, kute bothishela bafundzise ngalokuphelele futsi batfutukise emakhono neliklasi lonkhe.
- Bafundzi baphindze basebentise Letincwadzi Letingumgogodla malanga onkhe ngesikhatsi setifundvo Tekufundza Ngemacembu.

NHLRP National Home Language Reading Programme

Incwadzi Lengumgogodla

SISWATI

LULWIMI LWASEKHAYA

LIBANGA 3

ITHEMU 1 & 2



Logos at the bottom: Basic Education, National Education Collaboration Trust, ETDP-SETA, NDP, and others.

ITHEMU 1 | LIVIKI 1 | UMSOMBULUKO

Ingcikitsi: **Siyavakasha****Kunotsisa Lulwimi:**

Inkhondlo

Siceshano sembhala lesisebentisa lulwimi lolukhetfwe ngecuphelela kute lukhombise umbono, imiva, noma imifanekiso tsite. Tinkhondlo tivame kusebentisa sigci, kuphindzaphindwa kwemagama, kanye nelulwimi loluchazako.

Maye, Tinzawo Lotawuhamba kutol Dkt. Seuss (sicaphuno)

Unengcondvo enhloko yakho

Unetinyawo eticatulweni takho

Ungaticondzisa wena

Kunoma ngusiphi sicondziso losikhetsako.

Lenkhondlo isho kutsi tincumo lotentako emphilweni tikuwe. Kufanele usebentise ingcondvo yakho kute ucabange futsi wente tincumo letinhlle, nemtimba wakho kute wente umsebenzi lokuyisa khashane. Lenkhondlo ingaba mayelana nekuvakashela etindzaweni letinsha, kepha ingaphinde ibe mayelana neluhambo lwemphilo yakho kanye netincumo lotentako kute ufeze emaphupho akho.

Tindzaba:

Luhambo
lwaShamiso lolukhuluLuhambo
lwaMashudu**Silulumagama**

tsatsa Kuya endzaweni letsite, imvamisa ngemoto, ngebhasi, ngesitimela nobe ngendiza.

luhambo: Live leliseNingizimu ne-Afrika, enyakatfo yeNingizimu Afrika.

iZimbabwe: Indlu lenkhulu futsi lenhle lapho kuhlala khona inkhosi nobe indlovukati.

sigodlo: Emalunga emndeni wakho lebekaphila kadzeni, njengakhokhokati.

2



Sitfombe Lesisibonelo Sengcikitsi



Sitfombe Lesisibonelo Sebuciko Bekucoca Indzaba

Incwajana Yeluhlolo

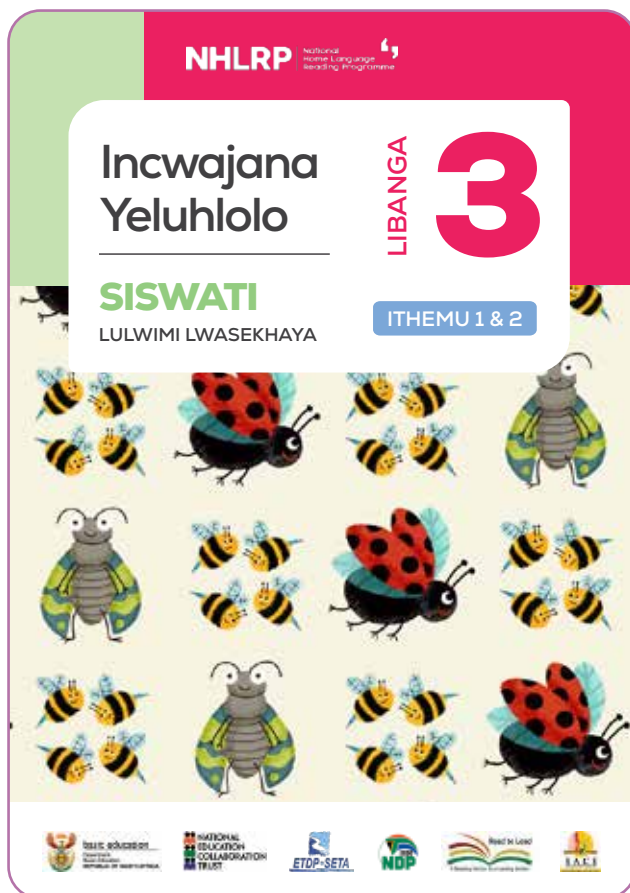
Incwajana Yeluhlolo inaletintfo letilandzelako:

Luhlolo Loluhlelekile lwe-CAPS

- Luhlelo Lwekuhlola
- Sibonelo Semisebenti Yekuhlola
- Tibonelo Temarubhrikhi Netimphendvulo

Kufundza Ngekushelela Ngemlomo

- Lizinga Lavelonkhe
- Kwenta Tivivinyo
- Kubala Kufundza Ngekushelela
- Kuhlatiya Nekusebentisa Imiphumela
- Tivivinyo Te-KSM Tethemu Ngayinye



LIBANGA 3 | ITHEMU 1 TIVIVINYO TE-KSM

 **IThemu 1 Tivivinyo te-KSM**

I-NHLRP YE-KSM

Lulwimi: Siswati
Sivivinyo 3.1.A
 Ikhophi yathishela
 60 imisindvo / 60 imizuzwana

f	g	h	j	k	s
nk	Nt	Mb	mf	md	10
Mh	mj	Mk	ml	Mp	15
Gc	ng	Tf	nt	chw	20
ms	Mt	mz	Nz	cw	25
Gw	hw	kw	lw	Sw	30
p	s	t	v	r	35
T	v	nc	Nd	nj	40
b	L	E	i	C	45
G	h	J	k	P	50

9



Emasu Ekuphatsa Liklassi

Kulula kakhulu kwenta luhlelo lwekufundza eklassini lelihlekile naleliphethfwe kahle. Nawa lamanye emasu ekuphatsa liklassi longafuna kuwasebentisa.

1. Kubita Bafundzi

Nini?

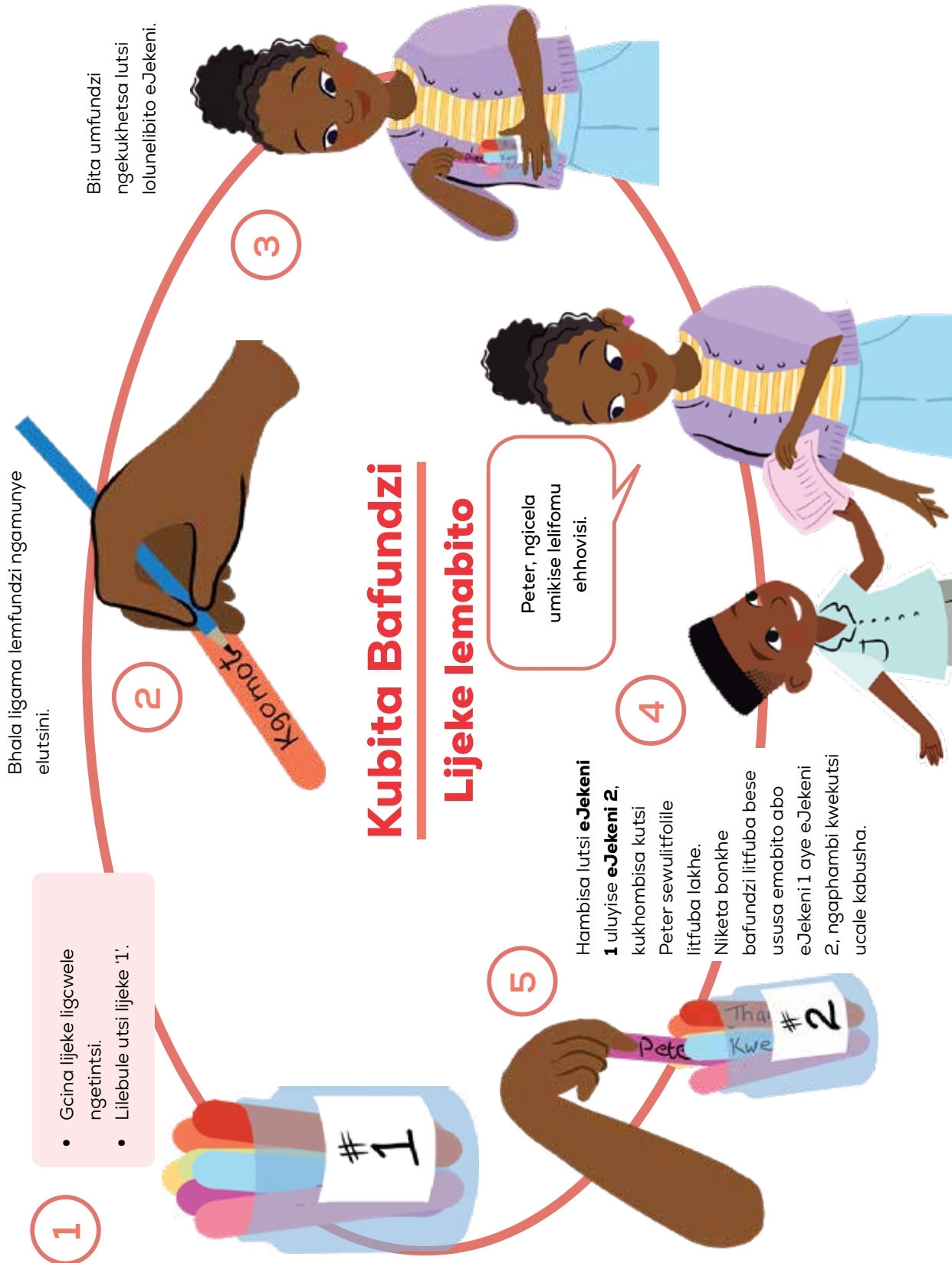
- Nome kunini lapho ubuta khona umbuto nobe ulayela umfundzi kutsi ente umsebenti.

Kungani?

- Kubalulekile kutsi bonkhe bafundzi batfole litfuba lekukhuluma ngamunye.
- Kucondzisa nekusabalalisa imisebenti nemibuto kucinisekisa kutsi bonkhe batfola lelitfuba.

Lokufanele ngikwente:

- Bhala wonkhe emabito ebafundzi etintsini temagama.
- Bani nemajeke lamabili – faka tonkhe tintsini temabito eJekeni 1.
- Uma udinga umfundzi kutsi aphenzvule umbuto nome ente umsebenti tsite, tsatsa lutsi lwemagama ejekeni.
- Biti umfundzi kutsi ente umsebenti, bese uhambisa lolutsi lwelibito lwakhe ejekeni lesibili, kukhombisa kutsi lomfundzi ulitfolile litfuba lakhe.
- Uma sewususe tonkhe tintsini temabito kusukela eJekeni 1 kuya eJekeni 2, cala inchubo futshi.
- Ungakhohlwa kutsi nguliphi lijeke lotsatsa kulo emabito nelijeke lofaka kulo emabito!



2. Tindlela Tekuheha Umfundzi

Nini?

- Nangabe udzinga kutsi bafundzi bakunake nobe bahlaliseke.

Kungani?

- Lemisebenti lemincane ikusita kutsi ulawule liklasi ngendlela lejabulisako, lesebentako.
- Ifundzisa bafundzi kulalela nekubambisana.

Lokufanele ngikwente:

- *Caphela: Cecesha bafundzi kutsi batiphatse njani ngemva kwendlela yekuheha umfundzi.*
- Sebentisa yinye indlela yekuheha umfundzi kute kutsi bafundzi bakunake ngendlela yekudlala.
- Kungahle kudzingeke kutsi uyiphindze lindlela yekuheha umfundzi.
- Nangabe sebakunakile bafundzi, tilungiselele kubalayela lokulandzelako.

1

- Cecesha bafundzi kutsi batiphatse njani ngemva kwendlela yekuheha umfundzi.
- Ungabafundzi kutsi bahlale bathule, babeke tandla tabo ematsangeni, bavale imilomo futsi bakubuke.
- Phinda kusetjentiswa kwendlela yekuheha umfundzi ngalokwanele kute kutsi bafundzi batetayete.

Ngiyabonga
bafundzi. Nyalo,
ngitonicocela
indzaba...

2

Kunye, kubili,
kutsatfu,
ngibukeni

3

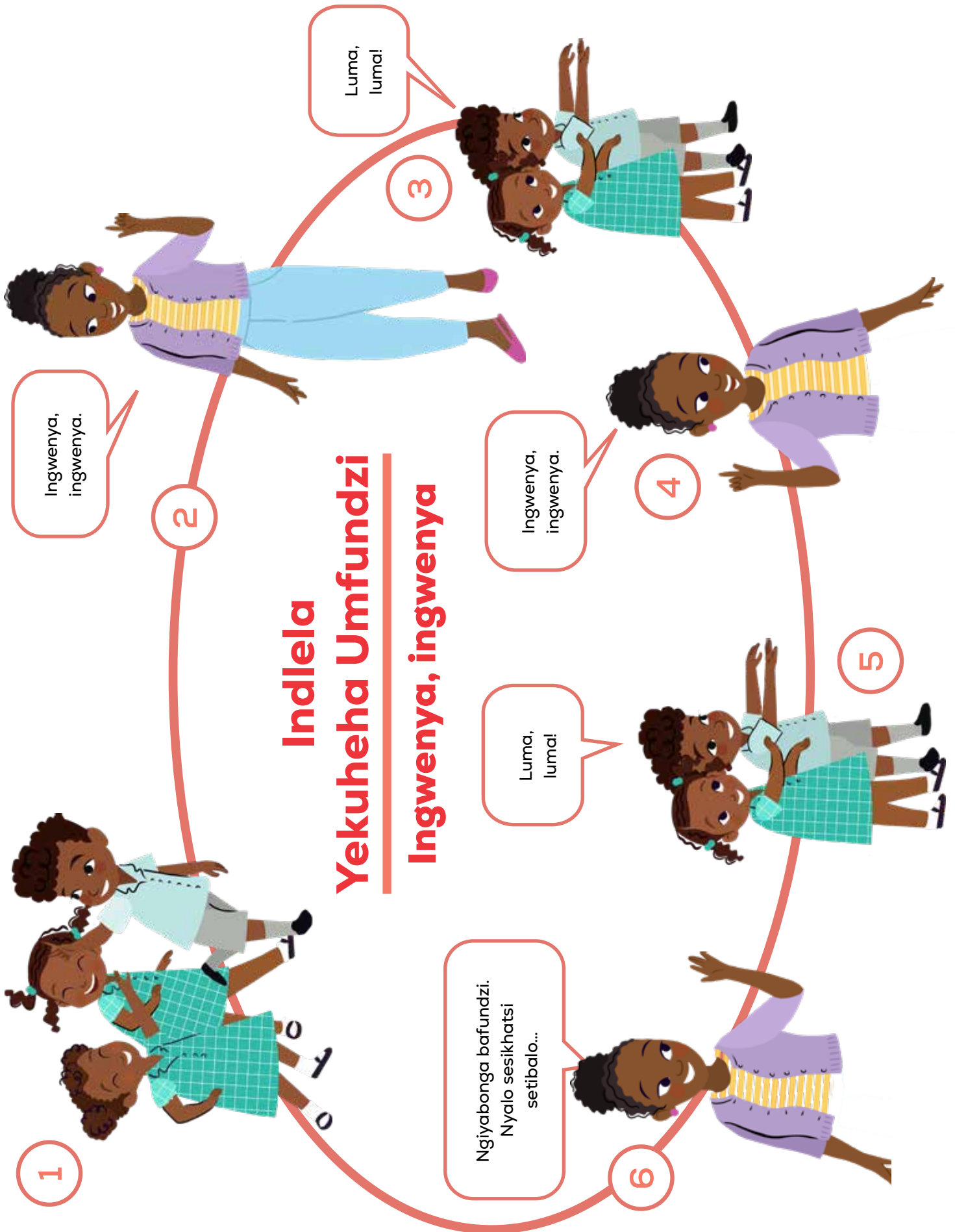
Kunye, kubili,
sikubukile.

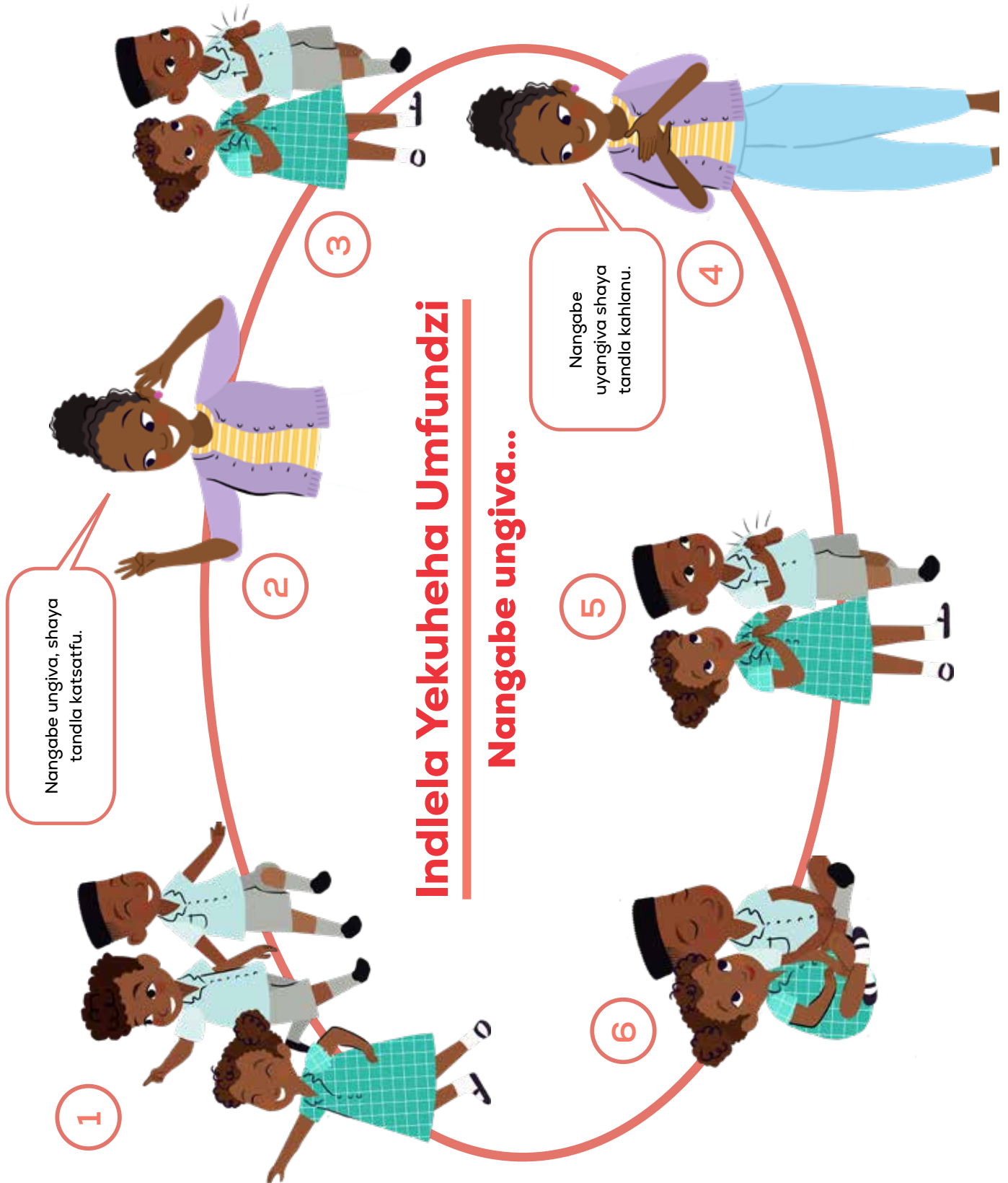
4

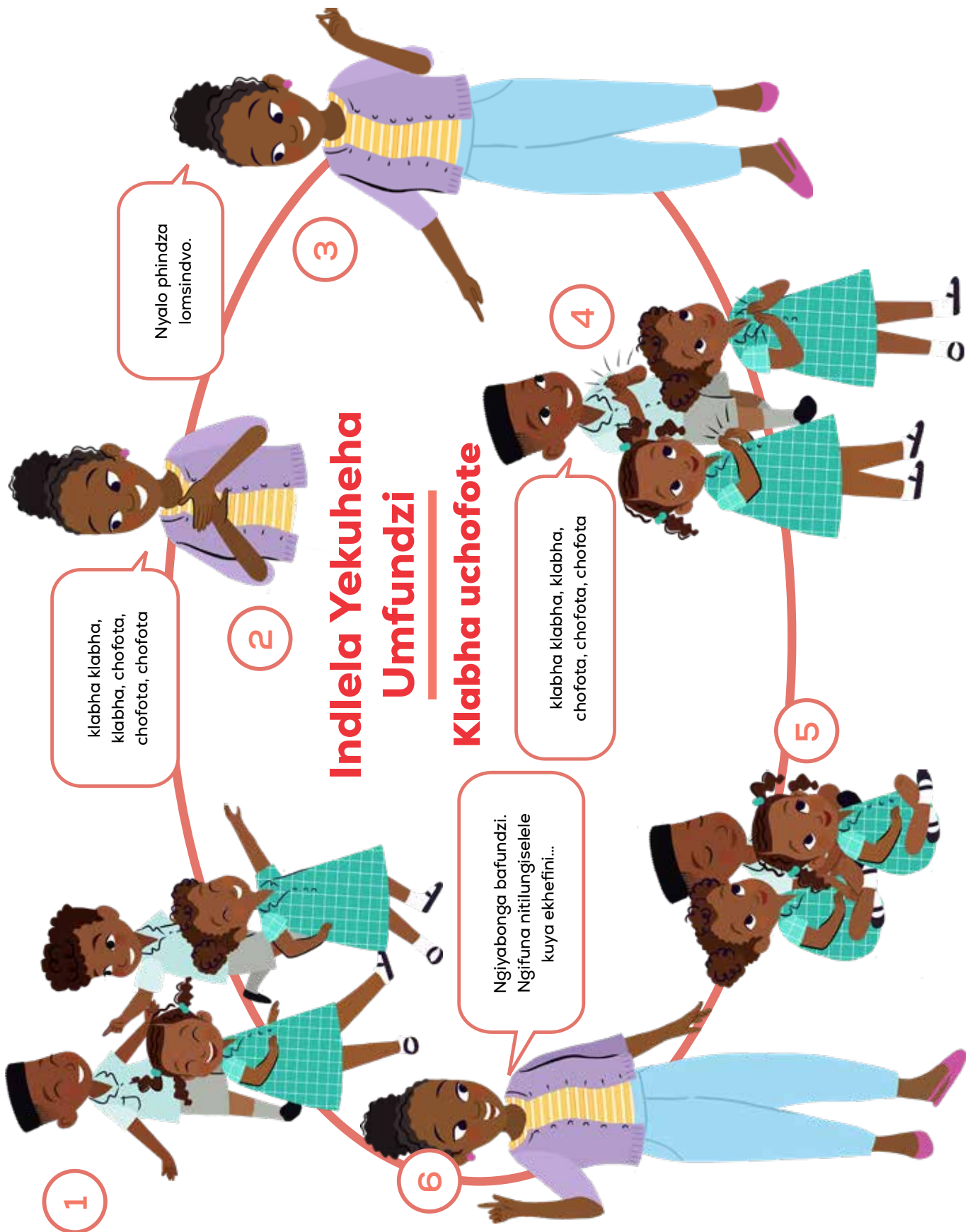
5

Indlela Yekuheha Umfundzi

123 ngibukeni







3. Indlela Yekutiphatsa

Nini?

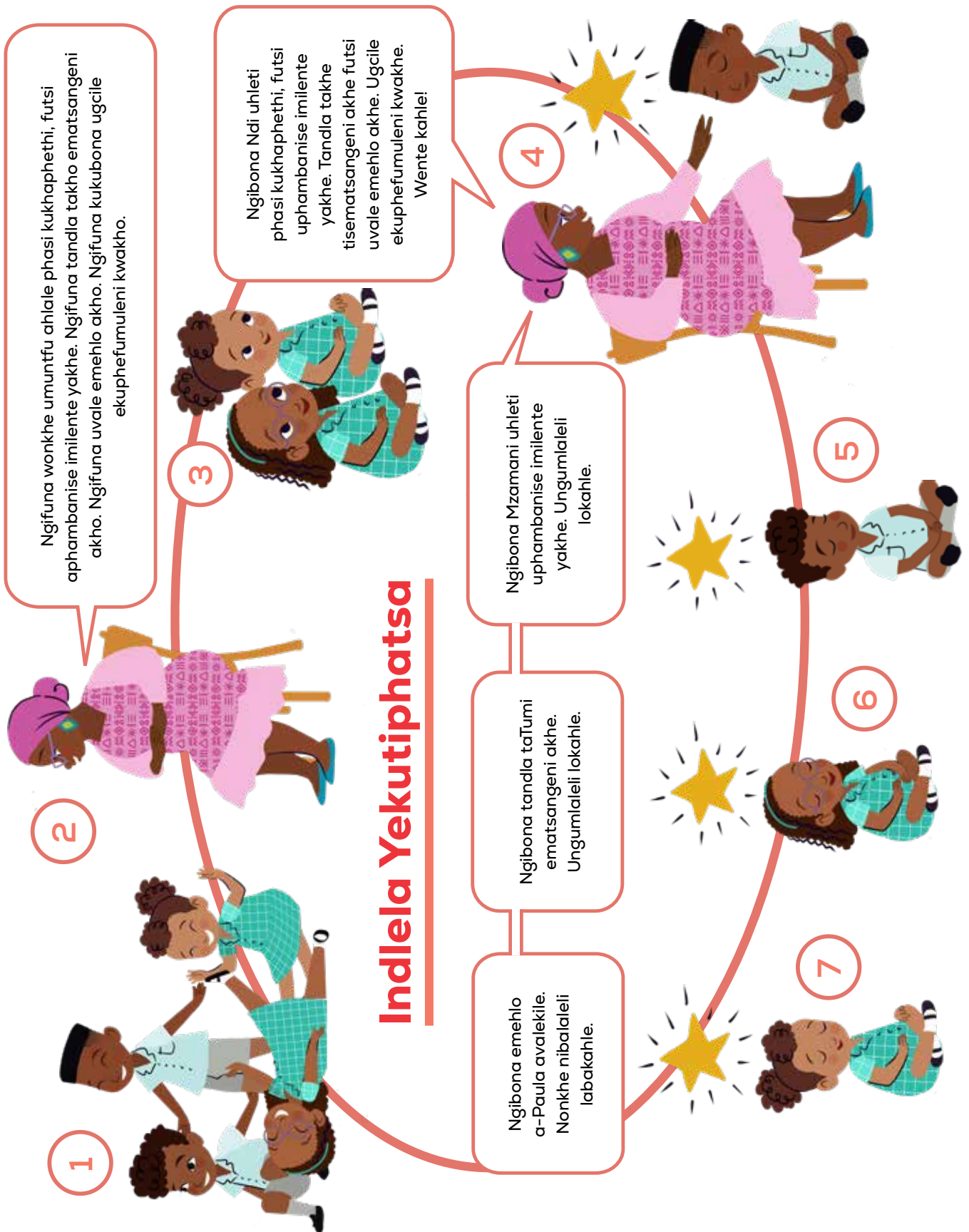
- Ekucaleni kwemnyaka nasekucaleni kwethemu ngayinye.

Kungani?

- Kubalulekile kufundzisa bafundzi labancane indlela yekutiphatsa kuletinye tikhatsi ngalokusobala.
- Njengekutsi, nangabe utobachazela umcondvo lomusha, nobe ufundza indzaba, ufuna bafundzi bahlale ngekuthula futsi bakunakisise.
- Nangabe ufundzisa bafundzi ngalokusobala indlela yekutiphatsa, kuyemukeleka kutsi ulindzele kutiphatsa ngalokufanele kubo.

Lokufanele ngikwente:

- Yenta indlela yekuheha umfundzi ubese utsi:
 - Ngifuna wonkhe umuntfu ahlale phasi kukhaphethi, futsi aphambanise imilente yakhe.
 - Ngifuna tandla takho ematsangeni akho.
 - Ngifuna uvale emehlo akho.
 - Ngifuna kukubona ugcile ekuphefumuleni kwakho.
- Niketa bafundzi umyalo wekutsi bahlaliseke, ubese-ke ulindza imizuzwana lengu-30 – 45.
- Ubese, ukhomba bafundzi labenta umsebenti lomuhle, ukhombise ngalokucacile kutsi yini labayenta ngendlela lefanele.
- Tsani: 'Ngibona Nomsa uhleti phasi uphambanise imilente yakhe. Tandla takhe tisematsangeni akhe, nemehlo akhe avalekile. Wenta umsebenti lomuhle Nomsa, nyalo gcila ekuphefumuleni kwakho, dvonsa umoya, wukhokhe...'
- Phindza loku tikhatsi letimbalwa, ugcile 'kuletimphendvulo letifanele' tebafundzi labambalwa.



4. Kucondzisa Kubonisana Kwemacembu

Nini?

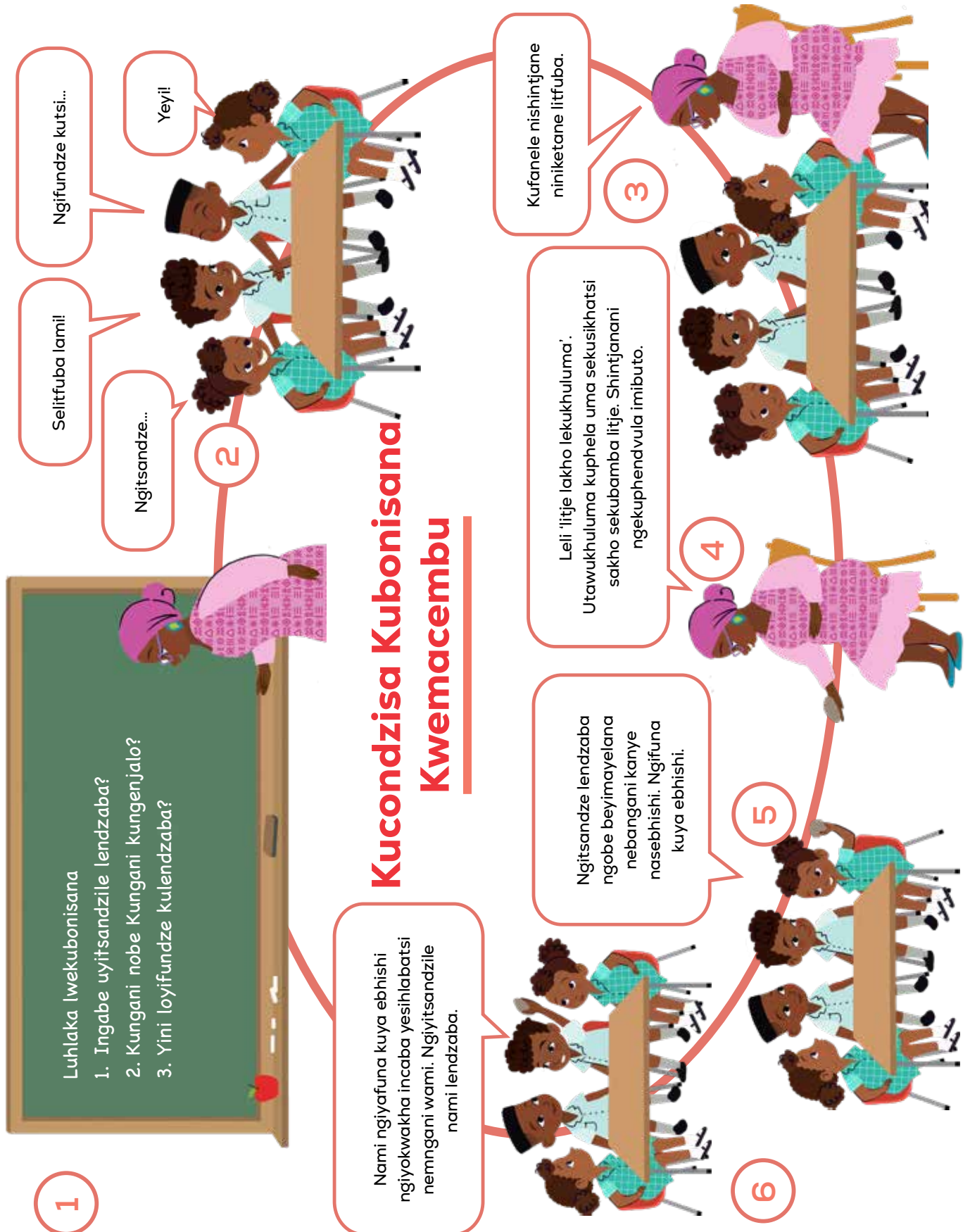
- KuteLulwimi Lwasekhaya, emacembu abonisana ngetindzaba tekufundza ngekuhlanganyela ngaboLesihlanu.

Kungani?

- Kubalulekile kufundzisa ngalokusobala bafundzi labancane indlela yekutiphatsa ngetikhatsi tetingcogco.
- Kubalulekile futsi kubaniketa emasu ekubasita kutsi bashintjane.

Lokufanele ngikwente

- Cecesha bafundzi kwenta loku ngalendlela:
 - Kwekucala, bafundzi abahlale emacenjini abo lamancane.
 - Lokulandzelako, bafundzi abanakisise imibuto lekukhulunyiswana ngayo nobe luhlaka.
 - Emva kwaloko, wonkhe umfundzi kumele atfole litfuba lekuphendvula umbuto.
- Kungaba ngumbono lomuhle kusebentisa 'litje lekukhuluma' kulawula loku.
- Nika licembu ngalinye intfo lefana nelitje lemibalabala.
- Lomuntfu lophetse lelitje utawukhuluma bese wonkhe umuntfu losecejini uyalalela.
- Nasekukhulume umfundzi wekucala, kumele anikete lelitje laliphetse kumfundzi lolandzelako, njalo njalo.



5. Imisebenti Yekundlulela

Nini?

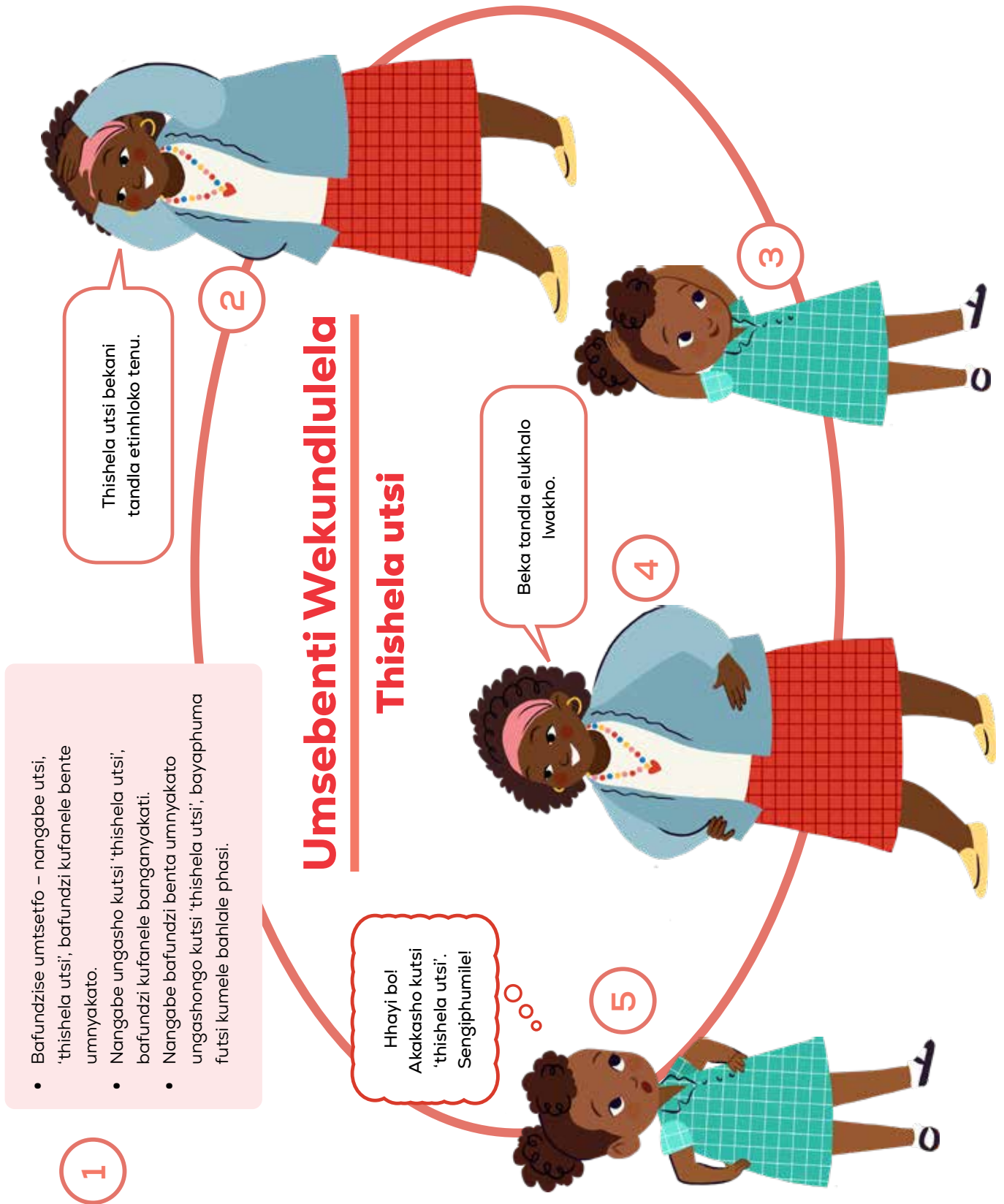
- Emkhatsini kwemisebenti netifundvo, nobe nangabe bafundzi bangakakhululeki futsi badzinga likhefu.

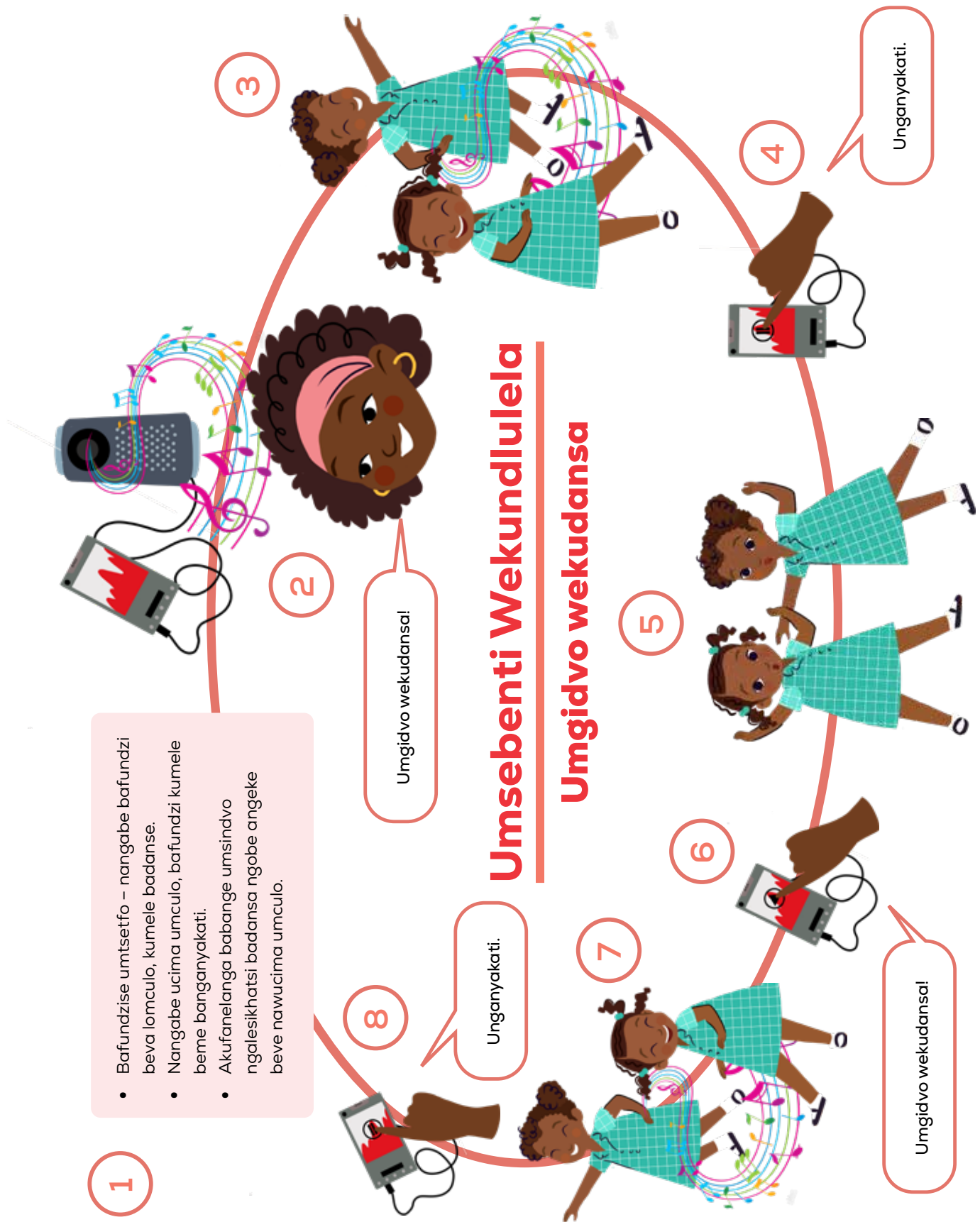
Kuphi?

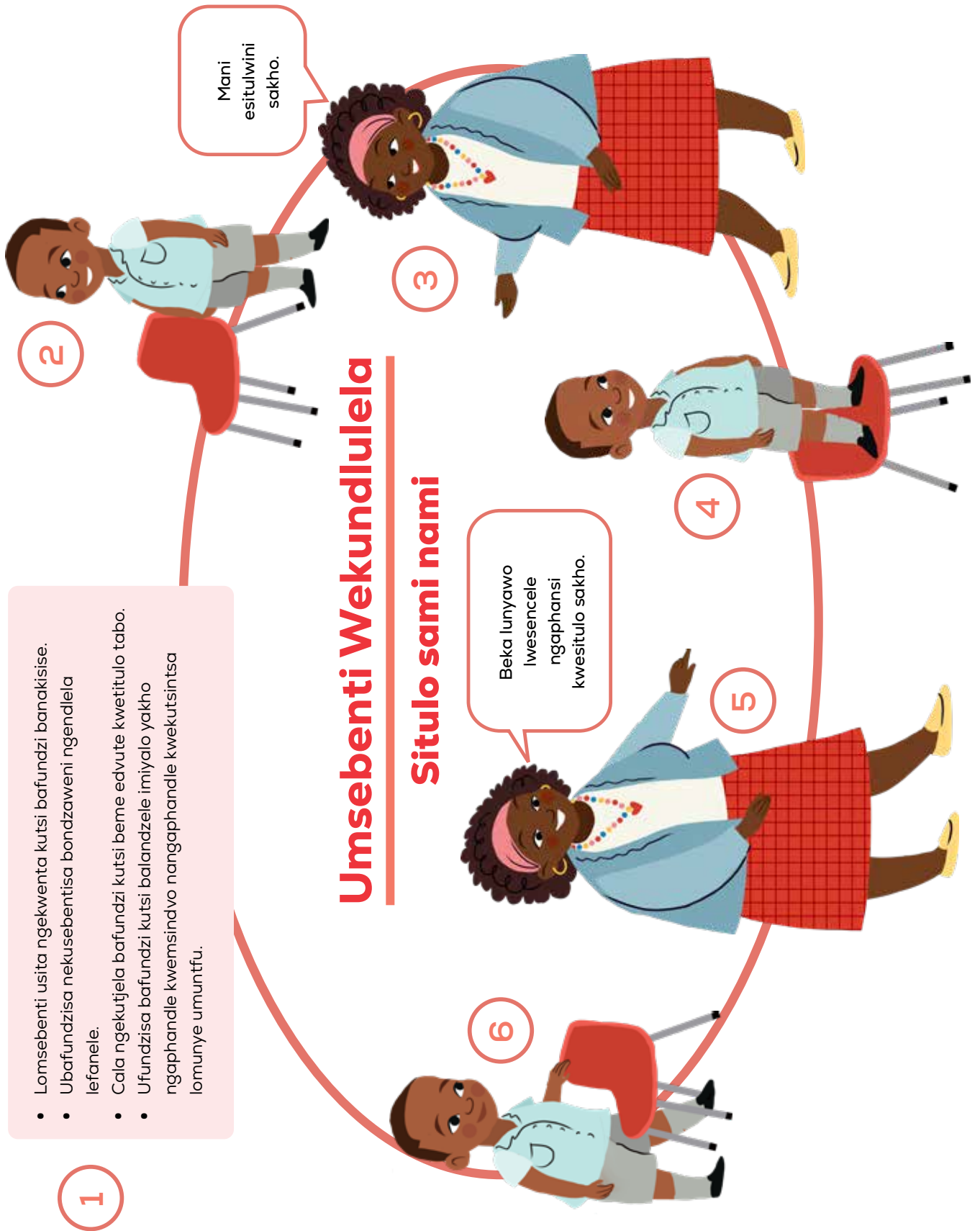
- Kulukhuni kakhulu kutsi bafundzi labancane bahlale banganyakati futsi bagcile entfweni sikhatsi lesidze.
- Lemisebenti yekundlulela itawunika bafundzi emandla nekunakisisa, futsi itawusita bafundzi kutsi bajabulele kufundza.

Lokufanele ngikwente:

- Sebentisa munye wemisebenti wekundlulela kute unikete bafundzi emandla nekunakisisa ngendlela lejabulisako.
- Nangabe sebakunakile bonkhe bafundzi, tilungiselele kubanika imilayelo lelandzelako.







1

- Bafundzi kufanele bacale endzaweni 'levaliwe'. Kufanele bagobondzele phasi njengebhola lecinile.
- Fundzisa bafundzi kutsi njengoba utsi 'balule kancane' kufanele balule kancane tonkhe titfo temitimba yabo badzimate bangakwati kunwebeka.
- Bafundzi kufanele beme kanjalo imizuzwana lembalwa.
- Bese-ke, uma utsi 'gobondzela', bafundzi kufanele babuyele batigoce.
- Fundzisa bafundzi kutsi balandzele imiyalo yakho ngaphandle kwemsindvo nangaphandle kwekutsintsa lomunye umuntu.

2



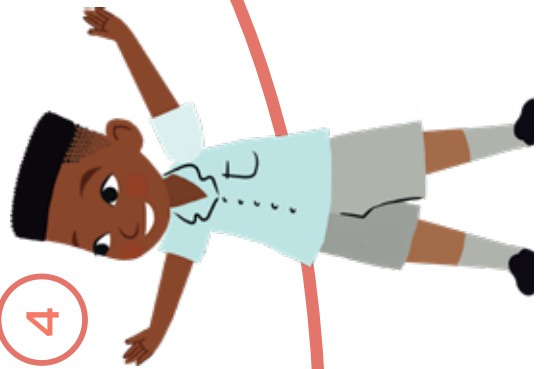
Lu-l-a-k-a-n-c-a-n-e



3

Umsebenti Wekundlulela Kutelula nekugobondzela

4



Gobondzela



5

6



Siyabonga!

Litiko Lemfundvo Lesisekelo likubonga kakhulu kutikhandla nemakhono abothishela betfu bemabanga lasisekelo. Setsemba kutsi nitakujabulela kusebentisa loluhlelo, futsi nilwente luhambelane netindlela tenu tekufundzisa.

Sisonkhe singawufinyelela umgomo wa-2030 wekucinisekisa kutsi bonkhe bantfwana bafika eminyakeni le-10 sebakhona kufundza ngekuvisisa.

Siyanibonga ngekutikhandla, kutinikela, nekutibophelela kwenu kubantfwana baseNingizimu Afrika.





NHLRP | National
Home Language
Reading Programme

